



# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

### SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.

Postage is to be added when delivered by mail — Acresce o porte quando remetido pelo correio

(Tradução)

### MILITARY GOVERNMENT GOA, DAMAN AND DIU

#### ORDER

The resignation of 2nd Sub-Chefe No. 110/110 Agostinho Verissimo Soares de Almeida is hereby accepted.

Military Government, Goa, 6th April, 1962.

The Military Governor,

*K. P. Candeth*

Major General

### GOVERNO MILITAR DE GOA, DAMÃO E DIO

#### Portaria

A dispensa do cargo de segundo subchefe n.º 110/110, pedida por Agostinho Verissimo Soares de Almeida é por esta deferida.

Governo Militar, em Goa, 6 de Abril de 1962.

O Governador Militar,

as) *K. P. Candeth*

Major-General

#### Cabinet Office

#### Notification

It is notified for the general information of the public that the Motor Vehicles Technical committee for Diu shall consist of the following members:

##### President:

Shri Manohar Vitola Sinai Borcar, Deputy Engineer PWD, Diu.

##### Members:

1. Shri P. M. Vaidya, Assistant Civil Administrator, Diu.
2. Shri Jhala, P. S. I., Diu.

This committee will perform all the functions of the Motor Vehicles Technical Committee constituted earlier under the Motor Vehicles Act approved by Portaria No. 6947 of 21st June, 1957.

By order and in the name of the Military Governor for Goa, Daman and Diu Major General K. P. Candeth.

*H. C. Taneja*, Lt/Colonel.

Panjim, 6th April, 1962.

#### Civil Administration

#### Notification

The Military Governor of Goa, Daman and Diu, is pleased to declare «Ramnavami» on Friday the 13th April, 1962, as a Public Holiday. It is also declared as a Bank Holiday.

By order and in the name of Military Governor.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 9th April, 1962.

#### Repartição do Gabinete

#### Despacho

Torna-se público para conhecimento geral que a Comissão Técnica de Automobilismo de Dio será constituída dos seguintes:

##### Presidente:

Sr. Manohar Vitola Sinai Borcar, engenheiro adjunto das Obras Públicas em Dio.

##### Vogais:

1 — Sr. P. M. Vaidya, assistente do Administrador Civil, Dio.

2 — Sr. Jhala, P. S. I., Dio.

Esta Comissão exercerá todas as funções da Comissão Técnica de Automobilismo constituída anteriormente nos termos do Regulamento do Código da Estrada aprovado pela Portaria n.º 6947, de 21 de Junho de 1957.

Por ordem e em nome do Governador Militar de Goa, Damão e Dio, Major-General K. P. Candeth.

*H. C. Taneja*, Tenente-coronel.

Pangim, 6 de Abril de 1962.

#### Administração Civil

#### Despacho

O dia 13 de Abril de 1962, sexta-feira, é declarado pelo Governador Militar de Goa, Damão e Dio como feriado público por ser «Ramnavami». É também declarado esse dia como feriado bancário.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 9 de Abril de 1962.

## ORDER

The resignation of the office of reappraiser of the Customs tendered by Carlos Alberto Alcântara de Melo is accepted with immediate effect, consequently he is relieved at the same time of the office of Chief Reappraiser for which he had been designated in charge by the order of 19th July, 1961.

By order and in the name of the Military Governor.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 6th April, 1962.

## ORDER

Ex-Post facto sanction is accorded to the continuance of the following posts in the office of the Director of Information and Tourism and the persons holding them, for a further period of 15 days from the 1st January, 1962 to the 15th January, 1962 both days included:

Typist — Zulema T. da Costa Valadares.

Typist — Maria Alice Filomena Pinho.

Tourist Guide — Carlos Adelino da Conceição Teles Pereira.

Driver — Miguel Pires.

By order and in the name of the Military Governor.

*A. U. Desai*, Additional Civil Administrator, G.A.D., Panjim.

Panjim, 6th April, 1962.

## Memorandum

In modification of this office orders n.º GAD/946/62 dated the 9th March, 1962 and n.º GAD/1537/62/3015 dated the 29th March, 1962, Shri G. L. Supnekar, Ex-Additional Civil Administrator, Development, is granted leave for 30 days from the 6th March, 1962 to the 4th April, 1962, both days inclusive.

By order and in the name of the Military Governor.

*A. U. Desai*, Additional Civil Administrator, GAD., Panjim.

Panjim, 4th April, 1962.

(Translation)

By order dated 31st March, 1962:

The following persons are appointed, under the proposal of the Municipality of the Concelho of Pernem, as presidents and members of the villages committees of that Concelho:

Village of Agarvadô-Chopdém:

President effective: Pandita Jeirama Bagli.

Substitute of president: Roguvira Dormá Gauncar.

Village of Arambol:

President effective: Jeganata Xencora Parxencar.

Substitute of president: Caetano de Souza.

Village of Cazném-Varconda:

President effective: Gangarama Sadé Porobo.

Substitute of president: Esvonta Babló Porobo.

Village of Corgão:

President effective: Atmarama Locximona Porobo Dessai.

Substitute of president: Madeva Narana Porobo Dessai.

Village of Dargalim:

President effective: Madeva Ganaxama Porobo Dessai.

Substitute of president: Jairama Balcrisna Porobo Dessai.

Village of Ibrampur:

President effective: Arzuna Crisna Gaunço.

Substitute of president: Ramadassa Rajarama Gaunço.

Village of Morgim:

President effective: Atmarama Ananta Xete Gauncar.

Substitute of president: Jerónimo de Sousa.

## Portaria

A exoneração do cargo de reverificador das Alfândegas pedida por Carlos Alberto Alcântara de Melo é aceite com efeito imediato, ficando consequentemente dispensado também do cargo de reverificador-chefe para o qual havia sido designado, por substituição, por portaria de 19 de Julho de 1961.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 6 de Abril de 1962.

## Despacho

É sancionada, com efeito retroactivo, a continuação dos seguintes lugares e a dos funcionários que os ocupavam, no Centro de Informação e Turismo, por um período suplementar de 15 dias, desde 1 a 15 de Janeiro de 1962:

Dactilógrafa — Zulema T. da Costa Valadares.

Dactilógrafa — Maria Alice Filomena Pinho.

Guiz. para turistas — Carlos Adelino da Conceição Teles Pereira.

Condutor de automóveis — Miguel Pires.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

*A. U. Desai*, Administrador Civil, Adjunto (G. A. D.).

Pangim, 6 de Abril de 1962.

## Despacho

É concedida ao Sr. G. L. Supnekar, Administrador Civil Adjunto (Fomento), sido, modificando os despachos n.ºs GAD/946/62, de 9 de Março de 1962 e GAD/1537/62/3015, de 29 de Março de 1962, 30 dias de licença, desde 6 de Março a 4 de Abril de 1962, com inclusão dos dias de começo e fim.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

*A. U. Desai*, Administrador Civil Adjunto, G.A.D., Pangim.

Pangim, 4 de Abril de 1962.

Por despacho de 31 de Março de 1962:

São nomeados os seguintes indivíduos, sob proposta da Câmara Municipal do concelho de Perném, para exercerem os cargos de presidentes e vogais das juntas de freguesias daquele concelho:

Freguesia de Agarvadô-Chopdém:

Presidente efectivo: Pandita Jeirama Bagli.

Presidente suplente: Roguvira Dormá Gauncar.

Freguesia de Arambol:

Presidente efectivo: Jeganata Xencora Parxencar.

Presidente suplente: Caetano de Sousa.

Freguesia de Cazném Varconda:

Presidente efectivo: Gangarama Sadé Porobo.

Presidente suplente: Esvonta Babló Porobo.

Freguesia de Corgão:

Presidente efectivo: Atmarama Locximona Porobo Dessai.

Presidente suplente: Madeva Narana Porobo Dessai.

Freguesia de Dargalim:

Presidente efectivo: Madeva Ganaxama Porobo Dessai.

Presidente suplente: Jairama Balcrisna Porobo Dessai.

Freguesia de Ibrampur:

Presidente efectivo: Arzuna Crisna Gaunço.

Presidente suplente: Ramadassa Rajarama Gaunço.

Freguesia de Morgim:

Presidente efectivo: Atmarama Ananta Xete Gauncar.

Presidente suplente: Jerónimo de Sousa.

**Freguesia de Mandrém:**

President effective: Panduronga Datarama Mandrencar.  
 Substitute of president: Atmarama Hari Naique.

**Village of Parxém:**

President effective: Sripada Rajarama Porobo Parxencar Dessai.  
 Substitute of president: Madussudana Jeirama Porobo Parxencar Dessai.

**Village of Paliém:**

President effective: Manguexa Vamona Ambié.  
 Substitute of president: Loximona Hari Budquê.

**Village of Tuém:**

President effective: Jeganata Xencora Arambolcar.  
 Substitute of president: Ananta Narana Xete Corgãoocar.

**Village of Virnorá:**

President effective: Puruxotoma Raugi Porobo Virnorcar.  
 Substitute of president: Gunó Fondu Porobo.

**Village of Amberém-Poroscodém:**

President effective: Narana Pandu Cudou.  
 Substitute of president: Marcelino Fernandes.  
 Members: Luis Fernandes and Gajanana Bicagi Naique.  
 Substitutes of members: Gabriel Fernandes and Visnum Xambá Gadecar.

**Village of Querim:**

President effective: Umexa Jenardona Quercar.  
 Substitute of president: Sívá Crisna Deuli Quercar.  
 Members: Zeferino de Sousa and Bapú Govinda Cubal.  
 Substitutes of members: Pedro Vitorino Fernandes and Francisco Fernandes.

**Village of Ozorim:**

President effective: Sazbá Ramachondra Camotim.  
 Substitute of president: Arzuna Zipró Porobo.  
 Members: Gurunata Rajarama Camotim and Vitola Vassu Xete.  
 Substitutes of members: Bogavana Rama Porobo and Vamona Visnum Xetié.

**Village of Torxém:**

President effective: Vassu Sadgo Porobo.  
 Substitute of president: Dagí Pandu Naique.  
 Members: Nanum Ragobá Porobo and Xencora Gunó Porobo.  
 Substitutes of members: Bicagi Visnum Naique and Sudana Naraina Xetié.

**Village of Tiracol:**

President effective: Voicunta Xete Colopo.  
 Substitute of president: Damião Rodrigues.  
 Members: Lourenço de Sousa and Simão Caetano Pereira.  
 Substitutes of members: Aleixo Godinho and Sebastião Dias.

**Village of Alorna:**

President effective: Apá Bapú Porobo.  
 Substitute of president: Ladu Siva Porobo.  
 Members: Vassu Sonum Raul and Siurama Deu Molico.  
 Substitutes of members: Caxinata Hari Porobo and Vassanta Vitu Naique.

**Village of Chandel-Mopa:**

President effective: Bicagi Vassu Gaunço.  
 Substitute of president: Bivá Visnum Baipa.  
 Members: Quexova Loximona Narulcar and Datarama Narana Gauncar.  
 Substitutes of members: Babli Crisna Gaunço and Loximona Visnum Naique.

**Village of Cançarvorném:**

President effective: Govinda Facré Gaunço.  
 Substitute of president: Visram Crisna Naique.  
 Members: Raggi Vitu Naique and Rama Gunó Xete.  
 Substitutes of members: Tucarama Sadu Naique and Sacarama Datarama Goencar.

**Village of Tamboxém:**

President effective: Ramachondra Vamona Patil.  
 Substitute of president: Saunlarama Gangarama Samanta.

**Freguesia de Mandrém:**

Presidente efectivo: Panduronga Datarama Mandrencar.  
 Presidente suplente: Atmarama Hari Naique.

**Freguesia de Parxém:**

Presidente efectivo: Sripada Rajarama Porobo Parxencar Dessai.  
 Presidente suplente: Madussudana Jeirama Porobo Parxencar Dessai.

**Freguesia de Paliém:**

Presidente efectivo: Manguexa Vamona Ambié.  
 Presidente suplente: Loximona Hari Budquê.

**Freguesia de Tuém:**

Presidente efectivo: Jeganata Xencora Arambolcar.  
 Presidente suplente: Ananta Narana Corgãoocar.

**Freguesia de Virnorá:**

Presidente efectivo: Puruxotoma Raugi Porobo Virnorcar.  
 Presidente suplente: Gunó Fondu Porobo.

**Freguesia de Amberém-Poroscodém:**

Presidente efectivo: Narana Pandu Cudou.  
 Presidente suplente: Marcelino Fernandes.  
 Vogais efectivos: Luis Fernandes e Gajanana Bicagi Naique.  
 Vogais suplentes: Gabriel Fernandes e Visnum Xambá Gadecar.

**Freguesia de Querim:**

Presidente efectivo: Umexa Jenardona Quercar.  
 Presidente suplente: Sívá Crisna Deuli Quercar.  
 Vogais efectivos: Zeferino de Sousa e Bapú Govinda Cubal.  
 Vogais suplentes: Pedro Vitorino Fernandes e Francisco Fernandes.

**Freguesia de Ozorim:**

Presidente efectivo: Sazbá Ramachondra Camotim.  
 Presidente suplente: Arzuna Zipró Porobo.  
 Vogais efectivos: Gurunata Rajarama Camotim e Vitola Vassu Xete.  
 Vogais suplentes: Bogavana Rama Porobo e Vamona Visnum Xetié.

**Freguesia de Torxém:**

Presidente efectivo: Vassu Sadgo Porobo.  
 Presidente suplente: Dagí Pandu Naique.  
 Vogais efectivos: Nanum Ragobá Porobo e Xencora Gunó Porobo.  
 Vogais suplentes: Bicagi Visnum Naique e Sudana Naraina Xetié.

**Freguesia de Tiracol:**

Presidente efectivo: Voicunta Xete Colopo.  
 Presidente suplente: Damião Rodrigues.  
 Vogais efectivos: Lourenço de Sousa e Simão Caetano Pereira.  
 Vogais suplentes: Aleixo Godinho e Sebastião Dias.

**Freguesia de Alorna:**

Presidente efectivo: Apá Bapú Porobo.  
 Presidente suplente: Ladu Sívá Porobo.  
 Vogais efectivos: Vassu Sonum Raul e Siurama Deu Molico.  
 Vogais suplentes: Caxinata Hari Porobo e Vassanta Vitu Naique.

**Freguesia de Chandel-Mopa:**

Presidente efectivo: Bicagi Vassu Gaunço.  
 Presidente suplente: Bivá Visnum Baipa.  
 Vogais efectivos: Quexova Loximona Narulcar e Datarama Narana Gauncar.  
 Vogais suplentes: Babli Crisna Gaunço e Loximona Visnum Naique.

**Freguesia de Cançarvorném:**

Presidente efectivo: Govinda Facré Gaunço.  
 Presidente suplente: Visram Crisna Naique.  
 Vogais efectivos: Raggi Vitu Naique e Rama Gunó Xete.  
 Vogais suplentes: Tucarama Sadu Naique e Sacarama Datarama Goencar.

**Freguesia de Tamboxém:**

Presidente efectivo: Ramachondra Vamona Patil.  
 Presidente suplente: Saunlarama Gangarama Samanta.

Members: Ramachondra Xambá Samanta and Atmarama Narana Assolcar.  
Substitutes of members: Atmarama Visnum Gaundi and Vavona Esvonta Polgi.

Village of Uguém:

President effective: Bivã Caxirama Maló.  
Substitute of president: Sabagi Sitarama Maló.  
Members: Jeganata Santu Maló and Ganes Siurama Maló.  
Substitutes of members: Narana Sadu Maló and Ganes Tucarama Maló.

By order dated 3rd April, 1962:

Bicaji Xencora Parulcar, attendance clerk in the Administração das Comunidades de Goa, is granted 30 days of privilege leave. (He has to pay emoluments due).

By orders dated 4th April, 1962:

Pundolica Panduronga Sinai Cacodcar, 1st grade clerk in the Administração das Comunidades de Bardez, is granted 30 days of privilege leave. (He has to pay emoluments due).

Francisco Jose de Sousa e Meneses, who had been appointed as regedor (patil) effective of Panjim village, by order dated 13th October, 1949, published in the Government Gazette, dated 20th of the same month, is dismissed of that post.

Datarama Naigue, is appointed, under the proposal of the Administration of the Concelho of Goa (Ilhas), as regedor (patil) effective of Panjim village.

By order dated 5th April, 1962:

Alberto Assis do Rosário Viegas, temporary 2nd grade officer of the Civil Administration Service Staff, working at the Administration of the Concelho of Ponda, is granted 30 days of privilege leave. (He has to pay emoluments due).

By orders dated 6th April, 1962:

Pundolica Sinai Navelcar, is appointed, under the proposal of the Administration of the Concelho of Goa (Ilhas), as substitute of regedor (patil) of Taleigão village.

Malgo Xamba Gâocar, is appointed, under the proposal of the Administration of the Concelho of Bicholim, as regedor (patil) effective of Vainguinim village.

Government Press

By orders dated 4th April, 1962:

Valentim Aleluia Fernandes, printer of 2nd class of the Government Press, is granted 11 days of privilege leave.

Diogo Manuel Perpétuo de Sousa, temporary proof reader of third class of the Government Press, is granted 11 days of privilege leave.

(They have to pay the due charges).

Customs

By order dated 5th February, 1962, approved by Administrative Court on 14th of the same month:

Nascimento Mariano Cortes, 2nd class Customs Guard No.170, is allowed to retire with the right to the following provisional pension under article 444 of Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, on condition that he will produce in this Directorate, Guarda Fiscal, within the time laid down in article 442 of the same Estatuto, his pension papers with the necessary documents.

Annual pension of 13.110\$, relating to 40 years approved service with the respective increase, calculated in accordance with section 1 of article 445 and article 447 of Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, with the limitation contained in its article 450 according to the basic salary corresponding to the grade Y indicated in statement I, annexed to the Diploma Legislativo No. 2112, of 21-8-1961, and attributed to the respective group by article 1 of Decree No. 42.325, of 16-6-1959.

The expenditure relating to the pension will be debited to chapter V, article 297, No. 1 of the table of expenses of the Budget of 1961, according to article 61 of Decree No. 28.263, of 8-12-1937, modified under article 38 of Decree No. 29.244,

Vogais efectivos: Ramachondra Xambá Samanta e Atmarama Narana Assolcar.

Vogais suplentes: Atmarama Visnum Gaundi e Vavona Esvonta Polgi.

Freguesia de Uguém:

Presidente efectivo: Bivã Caxirama Maló.  
Presidente suplente: Sabagi Sitarama Maló.  
Vogais efectivos: Jeganata Santu Maló e Ganes Siurama Maló.  
Vogais suplentes: Narana Sadu Maló e Ganes Tucarama Maló.

Por despacho de 3 de Abril de 1962:

Bicaji Xencora Parulcar, oficial de diligências da Administração das Comunidades de Goa — concedida licença disciplinar de trinta dias. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despachos de 4 de Abril de 1962:

Pundolica Panduronga Sinai Cacodcar, auxiliar de 1.ª classe da Administração das Comunidades de Bardes — concedida licença disciplinar de trinta dias. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Francisco José de Sousa e Meneses — demitido do cargo de regedor efectivo da freguesia de Pangim, para que havia sido nomeado por despacho de 13 de Outubro de 1949, publicado no *Boletim Oficial* n.º 42, 2.ª série, de 20 do mesmo mês.

Datarama Naigue — nomeado, sob proposta da Administração do concelho de Goa, para exercer o cargo de regedor efectivo da freguesia de Pangim.

Por despacho de 5 de Abril de 1962:

Alberto Assis do Rosário Viegas, segundo-oficial, interino, do quadro geral dos serviços de administração civil, em serviço na Administração do concelho de Pondá — concedidos trinta dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despachos de 6 de Abril de 1962:

Pundolica Sinai Navelcar — nomeado, sob proposta da Administração do concelho de Goa, para exercer o cargo de regedor substituto da freguesia de Taleigão.

Malgo Xamba Gâocar — nomeado, sob proposta da Administração do concelho de Bicholim, para exercer o cargo de regedor efectivo da freguesia de Vainguinim.

Imprensa Nacional

Por despachos de 4 de Abril de 1962:

Valentim Aleluia Fernandes, impressor de 2.ª classe do quadro da Imprensa Nacional — concedidos onze dias de licença disciplinar.

Diogo Manuel Perpétuo de Sousa, revisor de 3.ª classe, assalariado, temporário, do quadro da Imprensa Nacional — concedidos onze dias de licença disciplinar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Serviços das Alfândegas

Por portaria de 5 de Fevereiro de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 14 do mesmo mês:

Nascimento Mariano Cortês, guarda de 2.ª classe n.º 170, da Guarda Fiscal — desligado do serviço para efeitos de aposentação, com direito à seguinte pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino devendo apresentar nesta Direcção, Guarda Fiscal, no prazo estabelecido no artigo 442.º do mesmo estatuto, o seu processo de aposentação devidamente instruído:

Pensão anual de 13.110\$, relativa a 40 anos de serviço prestado para aposentação, calculada nos termos do § 1.º do artigo 445.º e artigo 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com limitação prevista no seu artigo 430.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra Y, categoria constante do mapa I, anexo ao Diploma Legislativo n.º 2112, de 21 de Agosto de 1961, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42.325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão pertence a este Estado e será satisfeito pela verba do capítulo 5.º, artigo 297.º, n.º 1, da tabela de despesa vigente, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28.263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado

of 8-12-1938, and considered of permanent execution by the article 37 of Decree No. 30.117, of 8-12-1939.

According to article 4 of the said Decree No. 42.325, he has to pay the amount of 6090\$, in 96 monthly instalments.

By order dated 12th February, 1962, approved by Administrative Court, on 20th:

Estrofo Francisco Guedes, 1st class Customs Guard No. 119/122, is allowed to retire with the right to the following provisional pension under article 444 of Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, on condition that he will produce in this Directorate, Guarda Fiscal, with the time laid down in article 442 of the same Estatuto, his pension papers with the necessary certificates.

Annual pension of 14.664\$, relating to 40 years approved service with the respective increase, calculated in accordance with the Section 1 of articles 445 and 447 of Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, with the limitation contained in its article 450 according to the basic salary corresponding to the grade X indicated in statement I, annexed to the Diploma Legislativo No. 2112, of 21-8-1961, and attributed to the respective group by article 1 of Decree No. 42.325 of 16-6-1959.

The expenditure relating to the pension will be debited to chapter V, article 297 No. 1 of the table of expenses of the Budget of 1961, according to article 61 of Decree No. 28.263, of 8-12-1937 modified under article 38 of Decree No. 29.244, of 8-12-1938, and considered of permanent execution by article 37 of Decree No. 30.117 of 8-12-1939.

According to article 4 of the said Decree No. 42.325 he has to pay the amount of 8.208\$, in 96 monthly instalments.

By order dated 7th February, 1962, approved by Administrative Court on 21st of the same month:

Govinda Manguexa Sinai Priolcar, 1st class Customs Guard No. 49, is allowed to retire, with the right to the following provisional pension under article 444 of Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, on condition that he will produce in this Directorate, Guarda Fiscal, within the time laid down in article 442 of the same Estatuto, his pension papers with the necessary documents.

Annual pension of 14.664\$, relating to 40 years approved service, with the respective increase, calculated in accordance with the Section 1 of articles 445 and 447 of Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, with the limitation contained in its article 450 according to the basic salary corresponding to the grade «X» indicated in statement I, annexed to the Diploma Legislativo No. 2112, of 21-8-1961, and attributed to the respective group by article 1 of Decree No. 42.325, of 16-6-1959.

The expenditure relating to this pension will be debited to chapter V article 297 No. 1 of the table of expenses of the Budget of 1961, according to article 61 of Decree No. 28.263, of 8-12-1937, modified by the article 38 of Decree No. 29.244, of 8-12-1938, and considered of permanent execution by the article 37 of Decree No. 30.117, of 8-12-1939.

According to the article 4 of said Decree No. 42.325, the petitioner has to pay the amount of 6912\$ in 96 monthly instalments.

Mulam Xequê Ibraimo, 1st class Customs Guard No. 109/112, is allowed to retire, with the right to the following provisional pension under article 444 of Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, on condition that he will produce in this Directorate, Guarda Fiscal, within the time laid down in article 442 of the same Estatuto, his pension papers with the necessary documents.

Annual pension of 14.664\$, relating to 40 years approved service, with the respective increase, calculated in accordance with the Section 1 of articles 445 and 447 of Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, with the limitation contained in its article 450 according to the basic salary corresponding to the grade «X» indicated in statement I, annexed to the Diploma Legislativo No. 2112, of 21-8-1961, and attributed to the respective group by article 1 of Decree No. 42.325, of 16-6-1959.

The expenditure relating to this pension will be debited to chapter V article 297 No. 1 of the table of expenses of the

pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29.244, de 8 de Dezembro de 1938, e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30.117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42.325, é devida a indemnização de 6090\$, a pagar em 96 prestações mensais.

Por portaria de 12 de Fevereiro de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 20 do mesmo mês:

Estrófo Francisco Guedes, guarda de 1.ª classe n.º 119/122, da Guarda Fiscal—desligado do serviço para efeitos de aposentação, com direito à seguinte pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino devendo apresentar nesta Direcção, Guarda Fiscal, no prazo estabelecido no artigo 442.º do mesmo estatuto, o seu processo de aposentação devidamente instruído:

Pensão anual de 14.664\$, relativa a 40 anos de serviço, com os respectivos aumentos, como prestado para aposentação, calculada nos termos do § 1.º do artigo 445.º e artigo 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com limitação prevista no seu artigo 450.º conforme o vencimento-base correspondente à letra X, categoria constante do mapa I, anexo ao Diploma Legislativo n.º 2112, de 21 de Agosto de 1961, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42.325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão pertence a este Estado e será satisfeito pela verba do capítulo 5.º, artigo 297.º, n.º 1, do orçamento geral do ano de 1961, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28.263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29.244, de 8 de Dezembro de 1938, e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30.117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42.325, é devida a indemnização de 8208\$, a ser paga em 96 prestações mensais.

Por portarias de 7 de Fevereiro de 1962, visadas pelo Tribunal Administrativo em 21 do mesmo mês:

Govinda Manguexa Sinai Priolcar, guarda de 1.ª classe n.º 49, da Guarda Fiscal—desligado do serviço para efeitos de aposentação, com direito à seguinte pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino devendo apresentar nesta Direcção, Guarda Fiscal, no prazo estabelecido no artigo 442.º do mesmo estatuto, o seu processo de aposentação devidamente instruído:

Pensão anual de 14.664\$, relativa a 40 anos de serviço, com os respectivos aumentos, como prestado para aposentação, calculada nos termos do § 1.º do artigo 445.º e artigo 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra X, categoria constante do mapa I, anexo ao Diploma Legislativo n.º 2112, de 21 de Agosto de 1961, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42.325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão pertence a este Estado e será satisfeito pela verba do capítulo 5.º, artigo 297.º, n.º 1, do Orçamento Geral do ano de 1961, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28.263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29.244, de 8 de Dezembro de 1938, e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30.117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42.325, é devida a indemnização de 6912\$, a ser paga em 96 prestações mensais.

Mulam Xequê Ibraimo, guarda de 1.ª classe n.º 109/112, da Guarda Fiscal—desligado do serviço para efeitos de aposentação, com direito à seguinte pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino devendo apresentar nesta Direcção, Guarda Fiscal, no prazo estabelecido no artigo 442.º do mesmo estatuto, o seu processo de aposentação devidamente instruído:

Pensão anual de 14.664\$, relativa a 40 anos de serviço, com os respectivos aumentos, como prestado para aposentação, calculada nos termos do § 1.º do artigo 445.º e artigo 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra X, categoria constante do mapa I, anexo ao Diploma Legislativo n.º 2112, de 21 de Agosto de 1961, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42.325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão pertence a este Estado e será satisfeito pela verba do capítulo 5.º, artigo 297.º, n.º 1, do



Budget of 1961, according to article 61 of Decree No. 28 263, of 8-12-1937, modified by the article 38 of Decree No. 29 244, of 8-12-1938, and considered of permanent execution by the article 37 of Decree No. 30 117, of 8-12-1939.

According to the article 4 of said Decree No. 42 325, the petitioner has to pay the amount of 6264\$, in 96 monthly instalments.

José Francisco Maria Jesus Hermenegildo Bernardo Rodrigues, 2nd class Customs Guard n.º 171, is allowed to retire, with the right to the following provisional pension under article 444 of Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, on condition that he will produce in this Directorate, Guarda Fiscal, within the time laid down in article 442 of the same Estatuto, his pension papers with the necessary documents.

Annual pension of 13 110\$, relating to 40 years approved service, with the respective increase, calculated in accordance with the Section 1 of article 445, and article 447 of Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, with the limitation contained in its article 450 according to the basic salary corresponding to the grade «Y», indicated in the statement I, annexed to the Diploma Legislativo No. 2112, of 21-8-1961, and attributed to the respective group by the article 1 of Decree No. 42 325, of 16-6-1959.

The expenditure relating to this pension will be debited to chapter V article 297 No. 1 of the table of expenses of the Budget of 1961, according to article 61 of Decree No. 28 263, of 8-12-1937, modified by article 38 of Decree No. 29 244, of 8-12-1938, and considered of permanent execution by the article 37 of Decree No. 30 117, of 8-12-1939.

According to the article 4th of the said Decree No. 42 325, the petitioner has to pay the amount of 6930\$, in 96 monthly instalments.

Ladú Locú Nercar, 2nd class Customs Guard No. 209, is allowed to retire, with the right to the following provisional pension under article 444 of Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, on condition that he will produce in this Directorate, Guarda Fiscal, within the time laid down in article 442 of the same Estatuto, his pension papers with the necessary documents.

Annual pension of 13 110\$, relating to 40 years approved service, with the respective increase, calculated in accordance with the Section 1 of article 445 and article 447 of Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, with the limitation contained in its article 450 according to the basic salary corresponding to the grade «Y», indicated in statement I, annexed to the Diploma Legislativo No. 2112, of 21-8-1961, and attributed to the respective group by the article 1 of Decree No. 42 325, of 16-6-1959.

The expenditure relating to this pension will be debited to chapter V article 297 No. 1 of the table of expenses of the Budget of 1961, according to article 61 of Decree No. 28 263, of 8-12-1937, modified by article 38 of Decree No. 29 244, of 8-12-1938, and considered of permanent execution by the article 37 of Decree No. 30 117, of 8-12-1939.

According to the article 4th of the said Decree No. 42 325, the petitioner has to pay the amount of 6090\$, in 96 monthly instalments.

By order dated 3rd March, 1962, approved by the Administrative Court on 10th of the same month:

Atmarama Sadassiva Naique, cabo No. 7, of Customs, Guarda Fiscal is allowed to retire on provisional pension mentioned below and is hereby informed to hand over all documents regarding the pension within the prescribed time:

Annual pension of 18 048\$ for 40 years approved service with the respective increase.

Payment will be met by chapter 5, article 297, No. 1, of the budget in force.

The retired guard has to pay a contribution of 6696\$ which should be recovered in 96 monthly instalments.

Epifanio Velho, 1st. class Customs Guard No. 104/107 is allowed to retire on provisional pension mentioned below and is hereby informed to hand over all documents regarding the pension within the prescribed time:

Annual pension of 14 664\$ for 40 years approved service with the respective increase.

Orçamento Geral do ano de 1961, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29 244, de 8 de Dezembro de 1938, e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de 6264\$, a ser paga em 96 prestações mensais.

José Francisco Maria Jesus Hermenegildo Bernardo Rodrigues, guarda de 2.ª classe n.º 171, da Guarda Fiscal — desligado do serviço para efeitos de aposentação, com direito à seguinte pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, devendo apresentar nesta Direcção, Guarda Fiscal, no prazo estabelecido no artigo 442.º do mesmo estatuto, o seu processo de aposentação devidamente instruído:

Pensão anual de 13 110\$, relativa a 40 anos de serviço, com os respectivos aumentos, como prestado para aposentação, calculada nos termos do § 1.º do artigo 445.º e artigo 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra Y, categoria constante do mapa I, anexo ao Diploma Legislativo n.º 2112, de 21 de Agosto de 1961, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão pertence a este Estado e será satisfeito pela verba do capítulo 5.º, artigo 297.º, n.º 1, do Orçamento Geral do ano de 1961, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29 244, de 8 de Dezembro de 1938, e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de 6930\$, a ser paga em 96 prestações mensais.

Ladú Locú Nercar, guarda de 2.ª classe n.º 209, da Guarda Fiscal — desligado do serviço para efeitos de aposentação, com direito à seguinte pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, devendo apresentar nesta Direcção, Guarda Fiscal, no prazo estabelecido no artigo 442.º do mesmo estatuto, o seu processo de aposentação devidamente instruído:

Pensão anual de 13 110\$, relativa a 40 anos de serviço, com os respectivos aumentos, como prestado para aposentação, calculada nos termos do § 1.º do artigo 445.º e artigo 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra Y, categoria constante do mapa I, anexo ao Diploma Legislativo n.º 2112, de 21 de Agosto de 1961, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão pertence a este Estado e será satisfeito pela verba do capítulo 5.º, artigo 297.º, n.º 1, do Orçamento Geral do ano de 1961, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29 244, de 8 de Dezembro de 1938, e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de 6090\$, a ser paga em 96 prestações mensais.

Por portarias de 3 de Março de 1962, visadas pelo Tribunal Administrativo em 10 do mesmo mês:

Atmarama Sadassiva Naique, cabo n.º 7 da Guarda Fiscal — desligado do serviço para efeitos de aposentação, com direito à seguinte pensão provisória devendo apresentar o seu processo de aposentação devidamente instruído dentro do prazo estabelecido:

Pensão anual de 18 048\$, relativa a 40 anos de serviço com os respectivos aumentos.

O encargo desta pensão será satisfeito pela verba do capítulo 5.º, artigo 297.º, n.º 1, da tabela de despesa vigente.

É devida a indemnização de 6696\$, a pagar em 96 prestações mensais.

Epifanio Velho, guarda de 1.ª classe n.º 104/107, da Guarda Fiscal — desligado do serviço para efeitos de aposentação, com direito à seguinte pensão provisória devendo apresentar o seu processo de aposentação devidamente instruído dentro do prazo estabelecido:

Pensão anual de 14 664\$, relativa a 40 anos de serviço com os respectivos aumentos.

Payment will be met by chapter 5, article 297, No. 1, of the budget in force.

The retired guard has to pay a contribution of 6912\$ which should be recovered in 96 monthly instalments.

Datarama Naggi Naique, 2nd. class Customs Guard No. 172 is allowed to retire on provisional pension mentioned below and is hereby informed to hand over all documents regarding the pension within the prescribed time.

Annual pension of 13 110\$ for 40 years approved service with the respective increase.

Payment will be met by chapter 5, article 297, No. 1, of the budget in force.

The retired guard has to pay a contribution of 5880\$ which should be recovered in 96 monthly instalments.

Visvambora Vamona Sinai Narcornim, 2nd class Customs Guard No. 174 is allowed to retire on provisional pension mentioned below and is hereby informed to hand over all documents regarding the pension within the prescribed time:

Annual pension of 13 110\$ for 40 years approved service with the respective increase.

Payment will be met by chapter 5, article 297, No. 1, of the budget in force.

The retired guard has to pay a contribution of 6930\$ which should be recovered in 96 monthly instalments.

Soid Usman, 2nd class Customs Guard No. 215 is allowed to retire on provisional pension mentioned below and is hereby informed to hand over all documents regarding the pension within the prescribed time:

Annual pension of 11 329\$80 for 35 years approved service with the respective increase.

Payment will be met by chapter 5, article 297, No. 1, of the budget in force.

The retired guard has to pay a contribution of 5040\$ which should be recovered in 96 monthly instalments.

It is hereby declared for due effects that the Order of the temporary appointment of the undersigned to the post of the Director of Custom Services, published in Government Gazette No. 11, series II, of 15th instant, has been approved by the Administrative Court on 28th instant.

Directorate of the Customs Services, Panjim, 28th March, 1962. — The Director, *Narana P. Sirvoicar*.

#### Department of Economics

By order dated 3rd April 1962, approved by Administrative Court on the same date:

Shri Shantaram S. Kantak, Mining Engineer, appointed in accordance with the articles 8 and 27 part a) of the Statute of the Government Employees, as Assistant Mining Engineer of the Department of Mines of the Directorate of Economic Services from 29 the March 1962, as per the «order» published in the Government Gazette n.º 13, II series, dated 29-3-1962.

The said post is created by the Diploma Legislativo n.º 1839 of 16-10-1958.

By order dated 9th January, 1962:

Datarama Vinaica Xete alias Datarama Vinaica Raicar, clerk of Statistics Department is granted leave for 30 days. (Emoluments due are to be paid).

By order dated 16th March, 1962, approved by the Administrative Court on 17th of the same month:

Under article 430 No. 3 of the Estatuto do Funcionalismo Ultramarino Shri Jose Antonio da Piedade Miranda, head of Agricultural Region, is retired from service, and will be entitled to the following amount of provisional pension under article 444 of the said Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, having to present, within the time laid down in article 442

O encargo desta pensão será satisfeito pela verba do capítulo 5.º, artigo 297.º, n.º 1, da tabela de despesa vigente. É devida a indemnização de 6912\$ a pagar em 96 prestações mensais.

Datarama Naggi Naique, guarda de 2.ª classe n.º 172, da Guarda Fiscal — desligado do serviço para efeitos de aposentação, com direito à seguinte pensão provisória devendo apresentar o seu processo de aposentação devidamente instruído dentro do prazo estabelecido:

Pensão anual de 13 110\$, relativa a 40 anos de serviço com os respectivos aumentos.

O encargo desta pensão será satisfeito pela verba do capítulo 5.º, artigo 297.º, n.º 1, da tabela de despesa vigente. É devida a indemnização de 5880\$, a pagar em 96 prestações mensais.

Visvambora Vamona Sinai Narcornim, guarda de 2.ª classe n.º 174, da Guarda Fiscal — desligado do serviço para efeitos de aposentação, com direito à seguinte pensão provisória devendo apresentar o seu processo de aposentação devidamente instruído dentro do prazo estabelecido:

Pensão anual de 13 110\$, relativa a 40 anos de serviço com os respectivos aumentos.

O encargo desta pensão será satisfeito pela verba do capítulo 5.º, artigo 297.º, n.º 1, da tabela de despesa vigente. É devida a indemnização de 6930\$, a pagar em 96 prestações mensais.

Soid Usman, guarda de 2.ª classe n.º 215, da Guarda Fiscal — desligado do serviço para efeitos de aposentação, com direito à seguinte pensão provisória devendo apresentar o seu processo de aposentação devidamente instruído dentro do prazo estabelecido:

Pensão anual de 11 329\$80, relativa a 35 anos de serviço com os respectivos aumentos.

O encargo desta pensão será satisfeito pela verba do capítulo 5.º, artigo 297.º, n.º 1, da tabela de despesa vigente. É devida a indemnização de 5040\$, a pagar em 96 prestações mensais.

Para os devidos efeitos se declara que a portaria de nomeação temporária do signatário para o lugar de director provincial dos Serviços das Alfândegas, publicada no *Boletim Oficial* n.º 11, 2.ª série, de 15 do corrente, foi visada pelo Tribunal Administrativo em 28 do corrente.

Direcção Provincial dos Serviços das Alfândegas, em Goa, 28 de Março de 1962. — O Director dos Serviços, *Narana P. Sirvoicar*.

#### Serviços de Economia

Por portaria de 3 de Abril de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo na mesma data:

Shantaram S. Kantak, engenheiro de minas — nomeado, nos termos dos artigos 8.º e 27.º, alínea a), do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para o cargo de engenheiro de minas adjunto da Repartição de Minas da Direcção de Serviços de Economia, de harmonia com o despacho publicado no *Boletim Oficial* n.º 13, 2.ª série, de 29 de Março de 1962, com efeito a partir de 29 de Março findo, lugar esse criado pelo Diploma Legislativo n.º 1839, de 16 de Outubro de 1958.

Por despacho de 9 de Janeiro de 1962:

Datarama Vinaica Xete, por outro nome Datarama Vinaica Raicar, aspirante do quadro privativo da Repartição de Estatística Geral — concedidos trinta dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por portaria de 16 de Março de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 17 do mesmo mês:

José António da Piedade Miranda, chefe da Circunscrição Agrícola — desligado do serviço, nos termos do n.º 3.º do artigo 430.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para efeitos de aposentação, com direito à seguinte pensão provisória, referida no artigo 444.º do citado estatuto, devendo apresentar, no prazo estabelecido no artigo 442.º do mesmo

of the same Estatuto his pension file with the required documents.

Annual retirement pension relating to  
40 years approved service ..... 40 608\$00

The expenditure will be debited to chapter 7, article 379, No. 2 of the table of expenses of the budget in force.

The pensioner has to pay the amount of 13 276\$00, in 96 monthly instalments, according to article 4 of the Decree No. 42 325, dated 16th June 1959.

By order and in the name of the Military Governor,  
Goa — B. M. Menon, Financial Adviser.

By orders dated 23rd March, 1962:

Carlos Albino de Noronha, temporary chief of the agricultural office, of the Agricultural and Veterinary Department of Economic Services is granted privilege leave for 30 days.

Sripada Ananta Sinai, forest guard is granted privilege leave for 30 days.

Tucarama Xencora Naique Tuencar, forest guard is granted privilege leave for 30 days.

Maria Aurea Margarida do Rosario e Souza, Typist in the Department of Agriculture and Veterinary of the Economic Services is granted privilege leave for 30 days.

Carmelito dos Mártires Adolfo Almeida, forest guard is granted privilege leave for 30 days.

(They have to pay emoluments due).

The opinion of the Revised Medical Board expressed in its session of 1-3-1962, considering Narana Gan Quercar, Patel of Forest Department, absolutely unfit as he suffers from a serious and incurable illness is accepted.

#### Revenue Department

##### Order

According to and under alinea *a*) of the article 160 of the «Estatuto do Funcionalismo Ultramarino» an overtime allowance is authorized to the employees of the Custom Services for their services rendered during the years of 1960 and 1961 on Tariff Reforms in accordance with the international nomenclature of Customs approved by the Convention of Brussels.

The allowance should not exceed one sixth of the basic and complementary salaries as stated in article 161 of the above said Estatuto.

By order and in the name of the Military Governor.  
B. M. Menon, Financial Adviser.  
Panjim, 3rd April, 1962.

By orders dated 13th December 1961, approved by the Administrative Court on the 16th of the same month:

Marciano Jeremias Boisil de Bragança, clerk of Revenue Department is transferred, as per convenience of service, according to the rules in force, from the Revenue Office of Daman to the Direction of Revenue Department, deeming ended the respective period of posting by virtue the opinion of Medical Board conferred in its session dated 23rd November, 1961, and confirmed by the notification dated 9th of the next month.

John Joseph Fernandes, clerk of Revenue Department is posted, as per the terms of article 2 of Portaria n.º 7549 dated 18th June 1959, at the Revenue Office of Daman, for being number 3 of the scale published in the Government Gazette n.º 2, series II, dated 12th January, 1961.

Notifications dated 14th March, 1962:

Emanuel Elino de Sevilha e Sousa, 3rd officer, secretary of the Revenue Department of Satari is granted leave for 30 days to be enjoyed according to convenience of office.

Damadora Visvonata Sinai Bobó, clerk (aspirante) is granted leave for 30 days, to be enjoyed, according to convenience of office.

António Francisco Fernandes, temporary clerk (aspirante interino) is granted leave for 30 days to be enjoyed according to convenience of office.

António Joaquim Alfredo Francisco Rodrigues, mecânico-turner of Government Workshop is granted leave for 30 days to be enjoyed, according to convenience of office.

Pedrinho Cristovão Fernandes, driver of Government Workshop is granted leave for 30 days to be enjoyed, according to convenience of office.

estatuto, o seu processo de aposentação, devidamente ins-  
truído:

Pensão anual correspondente a 40 anos de  
serviço prestado para efeitos de aposentação 40 608\$00

O encargo será suportado pela verba do capítulo 7.º, artigo 379.º, n.º 2 da tabela de despesa do orçamento vigente. O pensionista tem de pagar a importância de 13 276\$ em 96 prestações mensais, nos termos do artigo 4.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

Por ordem e em nome do Governador Militar de Goa.  
(a) B. M. Menon, Financial Adviser.

Por despachos de 23 de Março de 1962:

Carlos Albino de Noronha, regente agrícola, interino, da Repartição de Agricultura e Veterinária da Direcção de Serviços de Economia — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Sripada Ananta Sinai, guarda da Guarda Rural — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Tucarama Xencora Naique Tuencar, guarda da Guarda Rural — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Maria Aurea Margarida do Rosario e Sousa, amanuense-dactilógrafa da Repartição de Agricultura e Veterinária da Direcção de Serviços de Economia — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Carmelito dos Mártires Adolfo Almeida, guarda da Guarda Rural — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Narana Gan Quercar, patel da Guarda Rural — confirmado o parecer da Junta de Revisão deste Estado, que, em sua sessão de 1 de Março findo, o julgou absolutamente incapaz de todo o serviço por sofrer de moléstia grave e incurável.

#### Serviços de Fazenda e Contabilidade

##### Portaria

Nos termos e ao abrigo da alinea *a*) do artigo 160.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino é autorizada a remuneração por serviços extraordinários prestados pelos funcionários dos Serviços das Alfândegas durante os anos de 1960 e 1961 nos trabalhos da Reforma Pautal conforme a nomenclatura aduaneira internacional aprovada pela Convenção de Bruxelas.

A remuneração não excedrá a 1/6 do vencimento-base e complementar nos termos do artigo 161.º do estatuto acima citado.

For ordem e em nome do Governador Militar.  
B. M. Menon, Conselheiro Financeiro.  
Pangim, 3 de Abril de 1962.

Por portarias de 13 de Dezembro de 1961, visadas pelo Tribunal Administrativo em 16 do mesmo mês e ano:

Marciano Jeremias Boisil de Bragança, aspirante de Fazenda — transferido, por conveniência de serviço, nos termos do artigo 20.º do Estatuto do Estado da Índia, da Repartição de Fazenda de Damão para a Direcção dos Serviços de Fazenda e Contabilidade, dando por findo o respectivo destacamento, em virtude do parecer da Junta de Saúde, emitido em sua sessão de 23 de Novembro de 1961, e confirmado por despacho de 9 do mês seguinte.

John Joseph Fernandes, aspirante de Fazenda — colocado, nos termos do artigo 2.º da Portaria n.º 7549, de 18 de Junho de 1959, na Repartição de Fazenda de Damão, visto ser o n.º 3 da escala publicada no Boletim Oficial n.º 2, 2.ª série, de 12 de Janeiro de 1961.

Por despachos de 14 de Março de 1962:

Emanuel Elino de Sevilha e Sousa, terceiro-oficial, secretário de Fazenda de Satari — concedida licença disciplinar de trinta dias, para ser gozada segundo a conveniência de serviço.

Damadora Visvonata Sinai Bobó, aspirante — concedida licença disciplinar de trinta dias, para ser gozada segundo a conveniência de serviço.

António Francisco Fernandes, aspirante, interino — concedida licença disciplinar de trinta dias, para ser gozada segundo a conveniência de serviço.

António Joaquim Alfredo Francisco Rodrigues, torneiro-mecânico do Almoxarifado — concedida licença disciplinar de trinta dias, para ser gozada segundo a conveniência de serviço.

Pedrinho Cristovão Fernandes, condutor de automóveis do Almoxarifado — concedida licença disciplinar de trinta dias, para ser gozada segundo a conveniência de serviço.



Sebastião Vaz, assistance to the painter of Government Workshop is granted leave for 7 days to be enjoyed, according to convenience of office.

(They have to pay the necessary charges).

Notifications dated 27th March, 1962:

Mablú Saunló Chari, tax inspector granted 60 days of leave, to be enjoyed, without prejudice to the service.

Vinaeca Sinai Dumó, clerk of public prosecution granted 30 days of leave, to be enjoyed, without prejudice to the service.

(They have to pay the necessary charges).

By the grants dated 27th March, 1962:

Xamsudar Gopala Naique Gaunencar, appointed assistant clerk of public prosecution of the Revenue Department of Ponda.

Jose Anacleto Nicolau Pinto, appointed assistant clerk of public prosecution of the Revenue Department of Quepem.

By orders dated 27th March, 1962, approved by the Administrative Court on 31st:

Roguvira Apá Camotim, treasurer of 3rd class of Revenue Department candidate who stood 1st in the competitive text vide the list published in the Government Gazette n.º 10, II series, dated 9th March, 1962, is promoted to the post of treasurer of 2nd class of Revenue Department in the vacancy caused by the promotion of the treasurer of 2nd class Gonexa Poi Buddudo to the treasurer of 1st class, by order dated 16th May, 1960, as per rules in force and posted in the Revenue Office of Daman.

Ramachondra Sridora Poi, treasurer of 1st class of Revenue Department of Goa, is appointed temporarily to the post of Tesoureiro Geral, in the vacancy caused by creation as per the notification dated 23rd March, 1962, published in the Government Gazette n.º 12, I series, 2nd Supplement dated 24th of the same month. The said Poi, in view of urgency must take charge of the post and begin his duties before the approval of this order by Administrative Court and its publication in the Government Gazette, in accordance with para. 2, article 1, of Decree No. 24 800, dated 20th December, 1934.

Hiranata Sinai Bobó, treasurer of 2nd class of Revenue Department of Bicholim, is appointed temporarily to the post of treasurer of 1st class of Revenue Department of Goa, in the vacancy caused by temporary appointment to the post of Tesoureiro Geral, of the treasurer of 1st class of Goa, Ramachondra Sridora Poi, effected by order of the same date. The said Hiranata Bobó, in view of urgency must take charge of the post and begin his duties before the approval of this order by Administrative Court and its publication in the Government Gazette, in accordance with para. 2 article 1 of Decree No. 24 800, dated 20th December, 1934.

Roguvira Apa Camotim, treasurer of 2nd class of Revenue Department of Daman, is transferred temporarily to the Treasury of Revenue Department of Bicholim, as the proprietor of the post the treasurer of Revenue Department of 2nd class, Hiranata Sinai Bobó, has been appointed temporarily to the post of treasurer of 1st class of Goa, by order of the same date. The transferred, said Camotim, in view of urgency must take charge of the post and begin his duties before the approval of this order by Administrative Court and its publication in the Government Gazette, in accordance with para. 2, article 1 of Decree No. 24 800, dated 20th December, 1934.

Soiro Narana Naique, treasurer of 3rd class of Revenue Department of Canacona, is appointed temporarily to the post of treasurer of 2nd class of Revenue Department of Daman, in the vacancy caused by the transfer to the Revenue Office of Bicholim of the treasurer of 2nd class Roguvira Apa Camotim, effected by the order of the same date. The said Naique, in view of urgency must take charge of the post and begin his duties before the approval of this order by Administrative Court and its publication in the Government Gazette, in accordance with para. 2, article 1 of Decree No. 24 800, dated 20th December, 1934.

Atchuta Porobo Concar, clerk of Revenue Department, is appointed temporarily to the post of treasurer of 3rd class of Revenue Department of Canacona, in the vacancy caused by temporary appointment to the post of treasurer of 2nd class, of the treasurer of 3rd class Soiro Narana Naique, effected by the order of the same date. The said Concar in view of urgency must take charge of the post and begin his duties before the approval of this order by Administrative Court and its publication in Government Gazette, in accordance with para. 2, article 1 of Decree No. 24 800, dated 20th December, 1934.

Sebastião Vaz, ajudante do pintor do Almoarifado — concedida licença disciplinar de sete dias, para ser gozada segundo a conveniência de serviço.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Por despachos de 27 de Março de 1962:

Mablú Saunló Chari, fiscal de impostos — concedida licença disciplinar de sessenta dias, para ser gozada segundo a conveniência de serviço.

Vinaeca Sinai Dumó, escrivão das execuções fiscais — concedida licença disciplinar de trinta dias, para ser gozada segundo a conveniência de serviço.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Por alvarás de 27 de Março de 1962:

Xamsudai Gopala Naique Gauncar — nomeado escrivão suplente das execuções fiscais da Repartição de Fazenda de Ponda.

José Anacleto Nicolau Pinto — nomeado escrivão suplente das execuções fiscais da Repartição de Fazenda de Quepem.

Por portarias de 27 de Março de 1962, visadas pelo Tribunal Administrativo em 31 do mesmo mês:

Roguvira Apá Camotim, recebedor de Fazenda de 3.ª classe, candidato classificado no respectivo concurso, em 1.º lugar, conforme a lista publicada no *Boletim Oficial* n.º 10, 2.ª série, de 9 de Março findo — promovido, nos termos das disposições legais vigentes, a recebedor de Fazenda de 2.ª classe, na vaga resultante da promoção a recebedor de Fazenda de 1.ª classe, do recebedor de Fazenda de 2.ª classe, Gonexa Poi Buddudó, efectuada por portaria de 16 de Maio de 1960, e colocado na Repartição de Fazenda de Damão.

Ramachondra Sridora Poi, recebedor de Fazenda de 1.ª classe de Goa — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de tesoureiro geral, criado por despacho de 23 de Março findo, publicado no 2.º Suplemento ao *Boletim Oficial* n.º 12, 1.ª série, de 24 do mesmo mês, e ainda não provido. O nomeado deverá tomar posse e entrar no exercício das suas funções antes do visto do Tribunal Administrativo e publicação do diploma no *Boletim Oficial*, nos termos do § 2.º do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 24 800, de 20 de Dezembro de 1934, por motivo de urgência.

Hiranata Sinai Bobó, recebedor de Fazenda de 2.ª classe de Bicholim — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de recebedor de Fazenda de 1.ª classe de Goa, na vaga resultante da nomeação interina para o lugar de tesoureiro geral, do recebedor de Fazenda de 1.ª classe de Goa, Ramachondra Sridora Poi, efectuada por portaria desta data. O nomeado deverá tomar posse e entrar no exercício das suas funções antes do visto do Tribunal Administrativo e publicação do diploma no *Boletim Oficial*, nos termos do § 2.º do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 24 800, de 20 de Dezembro de 1934, por motivo de urgência.

Roguvira Apá Camotim, recebedor de Fazenda de 2.ª classe, de Damão — transferido temporariamente para a Recebedoria de Fazenda de Bicholim, visto o proprietário do lugar recebedor de Fazenda de 2.ª classe, Hiranata Sinai Bobó, ter sido nomeado para exercer, interinamente, o lugar de recebedor de Fazenda de 1.ª classe de Goa, por portaria da mesma data. O transferido deverá tomar posse e entrar no exercício das suas funções antes do visto do Tribunal Administrativo e publicação do diploma no *Boletim Oficial*, nos termos do § 2.º do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 24 800, de 20 de Dezembro de 1934, por motivo de urgência.

Soiró Narana Naique, recebedor de Fazenda de 3.ª classe, de Canacona — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de recebedor de Fazenda de 2.ª classe, de Damão, na vaga resultante da transferência para a Repartição de Fazenda de Bicholim do recebedor de Fazenda de 2.ª classe Roguvira Apá Camotim, efectuada por portaria da mesma data. O nomeado deverá tomar posse e entrar no exercício das suas funções antes do visto do Tribunal Administrativo e publicação do diploma no *Boletim Oficial*, nos termos do § 2.º do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 24 800, de 20 de Dezembro de 1934, por motivo de urgência.

Atchuta Porobo Concar, aspirante de Fazenda — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de recebedor de Fazenda de 3.ª classe, de Canacona, na vaga resultante da nomeação interina para o lugar de recebedor de Fazenda de 2.ª classe, de Damão do recebedor de Fazenda de 3.ª classe de Canacona, Soiró Narana Naique, efectuada por portaria da mesma data. O nomeado deverá tomar posse e entrar no exercício das suas funções antes do visto do Tribunal Administrativo e publicação do diploma no *Boletim Oficial*, nos termos do § 2.º do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 24 800, de 20 de Dezembro de 1934, por motivo de urgência.

Anandarau Balcrisna Sinai Sirodcar, 2nd officer of the Revenue Department, is relieved from the post of Secretary of Revenue Office of Pernem, as per rules and regulations in force regarding the service commissions, for which he had been appointed by the order dated 5th November, 1958, published in the Government Gazette n.º 47, II series, dated 20th November, 1958, for having completed by 5th January last the period of his commission, and posted at the Directorate of Revenue Department.

By order dated 27th March, 1962, anoted by the Administrative Court on 2nd April, 1962:

Roguvira Apa Camotim, treasurer of 3rd class of Revenue Department, is relieved of the post of treasurer of 2nd class, to which he had been appointed temporarily, by order dated 16th May, 1960.

By order dated 27th March, 1962, approved by the Administrative Court, on 28th:

Bicu Sinai Usgãoocar, 2nd officer of Revenue Department, 2nd in the sequence of the scale published in the Government Gazette, N.º 12, II series, dated 23rd March, 1962, is appointed, as per rules and regulations in force, to act on service commission at the post of secretary of Revenue Office of Pernem, in the vacancy caused by relieving from the same commission, of the 2nd officer, Anandarau Balcrisna Sinai Sirodcar, effected by order of the same date, for the number 1st of the said scale, 2nd officer Francisco Antonio Maria Jose dos Santos Pereira has resigned from the post.

By order dated 29th March, 1962, approved by the Administration Court, on 2nd April, 1962:

Gurudas Voicunta Naique, appointed temporarily to the post of clerk of the Revenue Office, in the vacancy caused by temporary appointment to the post of Treasurer of the Revenue Office of 3rd class of Canacona, of the clerk Atchuta Porobo Concar, effected by order of 27th March last, and posted in the Revenue Office of Satari.

By orders dated 3rd, April, 1962, approved by the Administrative Court on 5th:

Arnaldo David Vaz e Sousa, 2nd officer of Revenue Office, is appointed, as per rules in force, Order No. 7852, of 11th August 1960, to exercise the post of chief of 2nd Section of 1st Department (Almoxarifado) of the Direction of Revenue Office.

Bento Antonio Aleixo Francisco Marta da Imaculada Conceição de Souza Eremita, 2nd officer of Revenue Office, is appointed, as per rules in force, Order No. 7852, of 11th August 1960, to exercise the post of chief of 1st. Section of 2nd Department (Fixed Expenses) of the Direction of Revenue Office.

João Baptista Rossy Rodrigues, clerk, appointed temporarily to the post of 3rd officer of the Revenue Department, in the vacancy caused by temporary appointment to the post of Assistant-Officer, ranked in the lit N of the 3rd officer Ananda Dotu Mahatme, effected by order dated 27th March 1962.

Francisco Xavier Filomeno Araújo Vaz e Lima, appointed temporarily to the post of clerk of the Revenue Department in the vacancy caused by temporary appointment to the post of 3rd officer of the clerk João Baptista Rossy Rodrigues, by order of the same date, and posted in the Revenue Office of Pernem.

Ramacrisna Zoirama Verencar, appointed temporarily to the post of clerk of Revenue Department, in the vacancy caused by the discharge at his request, of the clerk Bicu Rau Naique Bocal, granted by order of 28th November 1960, and posted in the Revenue Department of Quepém.

Jose do Sagrado Coração Perpétuo Socorro Lurdes da Gama, clerk of the Revenue Office at Perném, posted at the Revenue Office of Dio, as per rules in force, for being first in the respective scale published in the Government Gazette No. 13, II series, dated 29th March 1962.

Filipe Heitor Graciano Pinto de Carvalho, clerk of the Revenue Department, transferred from the Revenue Office of Dio to the Direction of the Revenue Services, as per rules in force, for by 7th March last he completed there the compulsory period.

Ananta Voicunta Naique is confirmed, under the rules in force, in the post of clerk (aspirante) of Revenue Department, to which he had been appointed by order dated 9th February 1957 and extended by order dated 11th March 1959.

Anancarau Balcrisna Sinai Sirodcar, segundo-oficial de Fazenda — exonerado, nos termos do n.º 10 da Portaria Ministerial n.º 11 370, de 31 de Maio de 1946, do lugar de secretário de Fazenda de Perném, para que havia sido nomeado por portaria de 5 de Novembro de 1958, publicada no *Boletim Oficial* n.º 47, 2.ª série, de 20 de Novembro de 1958, visto ter terminado em 5 de Janeiro último o período da sua comissão, e colocado na Direcção dos Serviços de Fazenda e Contabilidade.

Por portaria de 27 de Março de 1962, anotada pelo Tribunal Administrativo em 2 de Abril de 1962:

Roguvira Apá Camotim, recebedor de Fazenda de 3.ª classe — exonerado do lugar de recebedor de Fazenda de 2.ª classe, para que havia sido nomeado interinamente por portaria de 16 de Maio de 1960.

Por portaria de 27 de Março de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 28 do mesmo mês:

Bicú Sinai Usgãoocar, segundo-oficial de Fazenda, n.º 2.º da respectiva escala publicada no *Boletim Oficial* n.º 12, 2.ª série, de 23 de Março findo — nomeado para, nos termos do n.º 11.º da Portaria Ministerial n.º 11 370, de 31 de Maio de 1946, e artigo 2.º da Portaria n.º 7307, de 28 de Agosto de 1958, exercer, em comissão, o lugar de secretário de Fazenda de Perném, na vaga resultante da exoneração da mesma comissão, do segundo-oficial Anandarau Balcrisna Sinai Sirodcar, efectuada por portaria da mesma data, visto o n.º 1.º da referida escala segundo-oficial, Francisco António Maria José dos Santos Pereira, ter pedido exoneração do lugar.

Por portaria de 29 de Março de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 2 de Abril corrente:

Gurudás Voicunta Naique — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de aspirante de Fazenda, na vaga resultante da nomeação interina para recebedor de Fazenda de 3.ª classe de Canacona, do aspirante Atchuta Porobo Concar, efectuada por portaria de 27 de Março findo, e colocado na Repartição de Fazenda de Satari.

Por portarias de 3 de Abril de 1962, visadas pelo Tribunal Administrativo em 5:

Arnaldo David Vaz e Sousa, segundo-oficial de Fazenda — nomeado, nos termos da Portaria n.º 7852, de 11 de Agosto de 1960, para exercer o lugar de chefe da 2.ª Secção da 1.ª Repartição (Almoxarifado) da Direcção dos Serviços de Fazenda e Contabilidade.

Bento António Aleixo Francisco Marta da Imaculada Conceição de Souza Eremita, segundo-oficial de Fazenda — nomeado, nos termos da Portaria n.º 7852, de 11 de Agosto de 1960, para exercer o lugar de chefe da 1.ª Secção da 2.ª Repartição (Despesa certa) da Direcção dos Serviços de Fazenda e Contabilidade.

João Baptista Rossy Rodrigues, aspirante — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de terceiro-oficial de Fazenda, na vaga resultante da nomeação interina para o lugar de adjunto do tesoureiro geral, com a categoria correspondente a letra N, do terceiro-oficial Ananda Dotu Mahatmé, efectuada por portaria de 27 de Março findo.

Francisco Xavier Filomeno Araújo Vaz e Lima — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de aspirante de Fazenda, na vaga resultante da nomeação interina para terceiro-oficial do aspirante João Baptista Rossy Rodrigues, efectuada por portaria da mesma data, e colocado na Repartição de Fazenda de Perném.

Ramacrisna Zoirama Verencar — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de aspirante de Fazenda, na vaga resultante da exoneração a pedido, do aspirante Bicú Rau Naique Bocal, concedida por portaria de 28 de Novembro de 1960, e colocado na Repartição de Fazenda de Quepém.

José do Sagrado Coração Perpétuo Socorro Lurdes da Gama, aspirante de Fazenda em serviço na Repartição de Fazenda de Perném — colocado na Repartição de Fazenda de Dio, nos termos da lei em vigor, visto ser o n.º 1 da respectiva escala publicada no *Boletim Oficial* n.º 13, 2.ª série, de 29 de Março de 1962.

Filipe Heitor Graciano Pinto de Carvalho, aspirante de Fazenda — transferido da Repartição de Fazenda de Dio para a Direcção dos Serviços de Fazenda e Contabilidade, nos termos da lei vigente, visto em 7 de Março findo ter completado o período do seu destacamento.

Ananta Voicunta Naique — nomeado definitivamente, nos termos das disposições legais vigentes, no lugar de aspirante de Fazenda, para que havia sido nomeado por portaria de 9 de Fevereiro de 1957 e reconduzido por portaria de 11 de Março de 1959.

By orders dated 3rd April, 1962, annotated by the Administrative Court on 5th:

Mousinho Naziazeno João Nepomuceno da Silva Soares, 2nd officer of Revenue Office is relieved of the post of the chief of 2nd Section of 1st Department (Almoxarifado) of the Direction of Revenue Services, to which he has been appointed by order dated 18th October 1960.

Jose Patricio Varela, acting 2nd officer is relieved of the post of the chief of 1st Section of 2nd Department (Fixed Expenses) of the Direction of Revenue Services, to which he has been appointed by order dated 24th November 1961.

Oscar Emidio de Sequeira Pereira Dias, is relieved, at his request, of the post of clerk of the Revenue Department, to which he had been appointed temporarily, by order of 28th November 1960, renewed by order of 27th November 1961.

#### Health Department

By orders dated 17th March, 1962:

Fr. Ernesto Caridade Filipe Saldanha, religious assistant in Abade Faria Hospital is granted leave for 60 days according to the opinion of the Health Board.

Vicente Rebelo, servant of the Health Department is granted leave for 45 days according to the opinion of the Health Board.

Necessidade Goes, servant of the Abade Faria Hospital is granted leave for 30 days according to the opinion of the Health Board.

(They have to pay emoluments due).

By orders dated 20th March, 1962:

Dr. Germano Miguel Francisco Jose de Menezes, doctor for medical assistance in the mines is granted privilege leave for 30 days.

Auspicio Ciriaco Miguel Francisco Redentor dos Milagres Rego, clerk of Health Services is granted privilege leave for 30 days.

Domingos Eleuterio Gonçalves, 1st class male nurse in Abade Faria Hospital is granted privilege leave for 30 days.

(They have to pay emoluments due).

By orders dated 22nd March, 1962:

Dr. Alvaro Honorato Galdino de Barros Valadares, acting director of Health Services, is granted privilege leave for 30 days.

Dr. Carlos Manuel Vicente Lopes, assistant Health Officer, is granted privilege leave for 30 days.

By orders dated 24th March, 1962:

Dr. Chandracanta Ananta Camotim, Health Officer, is granted privilege leave for 30 days.

Santa Cruz Rebelo, steward in Abade Faria Hospital, is granted privilege leave for 30 days.

Martinho Lourenço Pereira, acting 3rd class male nurse of Abade Faria Hospital, is granted privilege leave for 30 days.

Maria Luisa Josefina de Sousa, in charge of the clothes of Abade Faria Hospital, is granted privilege leave for 30 days.

Joaquim Luis Pereira, motor driver of Abade Faria Hospital, is granted privilege leave for 30 days.

(They have to pay emoluments due).

By order dated 24th March, 1962, approved by the Administrative Court on 30th:

Sebastião Vicente Filomena de Santana Fernandes, practitioner of demonstrator of laboratory branch in Health Services, is appointed in the interest of public service according to the terms of the articles 63 and 64 of the Statute (E. F. U.) to exercise temporarily the post of 3rd class demonstrator of the Vaccine Institute of the same Services, post created by the article 3 of the Diploma Legislativo n.º 1950, of 6th November 1953, and not yet filled up.

By orders dated 31st March, 1962, approved by Administrative Court on 10th April:

Dr. José Filipe Xavier Filomeno Jacinto da Purificação Fernandes Mesquita, Health Officer of complementary board

Por portarias de 3 de Abril de 1962, anotadas pelo Tribunal Administrativo em 5:

Mousinho Naziazeno João Nepomuceno da Silva Soares, segundo-oficial de Fazenda — exonerado do lugar de chefe da 2.ª Secção da 1.ª Repartição (Almoxarifado) desta Direcção, para que havia sido nomeado por portaria de 18 de Outubro de 1960.

José Patricio Varela, segundo-oficial de Fazenda, interino — exonerado do lugar de chefe da 1.ª Secção da Repartição (Despesa certa) da Direcção dos Serviços de Fazenda e Contabilidade, para que havia sido nomeado por portaria de 24 de Novembro de 1961.

Oscar Emidio de Sequeira Pereira Dias — exonerado, a seu pedido, do lugar de aspirante de Fazenda, para que havia sido nomeado interinamente por portaria de 28 de Novembro de 1960, renovada por portaria de 27 de Novembro de 1961.

#### Serviços de Saúde

Por despachos de 17 de Março de 1962:

Pe. Ernesto Caridade Filipe Saldanha, assistente religioso no Hospital Abade Faria — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 9 de Março, lhe arbitrou sessenta dias de licença para se tratar.

Vicente Rebelo, servente da Direcção dos Serviços de Saúde — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 9 de Março, lhe arbitrou quarenta e cinco dias de licença para se tratar.

Necessidade Góis, servente do Hospital Abade Faria — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 9 de Março, lhe arbitrou trinta dias de licença para convalescer.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Por despachos de 20 de Março de 1962:

Dr. Germano Miguel Francisco José de Menezes, médico de assistência ao pessoal das minas — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Auspicio Ciriaco Miguel Francisco Redentor dos Milagres Rego, aspirante do quadro administrativo dos Serviços de Saúde — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Domingos Eleutério Gonçalves, enfermeiro de 1.ª classe do Hospital Abade Faria — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Por despachos de 22 de Março de 1962:

Dr. Alvaro Honorato Galdino de Barros Valadares, director dos Serviços de Saúde, interino — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Dr. Carlos Manuel Vicente Lopes, subdelegado de saúde do quadro complementar de medicina geral — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Por despachos de 24 de Março de 1962:

Dr. Chandracanta Ananta Camotim, delegado de saúde do quadro complementar de medicina geral — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Santa Cruz Rebelo, ecónomo do Hospital Abade Faria — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Martinho Lourenço Pereira, enfermeiro de 3.ª classe por substituição, do Hospital Abade Faria — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Maria Luisa Josefina de Sousa, encarregada da rouparia do Hospital Abade Faria — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Joaquim Luis Pereira, condutor de autos do Hospital Abade Faria — concedidos, trinta dias de licença disciplinar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Por portaria de 24 de Março de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 30 do mesmo mês:

Sebastião Vicente Filomena de Santana Fernandes, praticante do preparador do ramo do laboratório dos Serviços de Saúde — nomeado por motivos de interesse público, nos termos dos artigos 63.º e 64.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para exercer, interinamente, o lugar de preparador de 3.ª classe do Parque Vacinogénico dos mesmos Serviços, lugar criado pelo artigo 3.º do Diploma Legislativo n.º 1850, de 6 de Novembro de 1958, e ainda não provido.

Por portarias de 31 de Março de 1962, visadas pelo Tribunal Administrativo em 10 de Abril:

Dr. José Filipe Xavier Filomeno Jacinto da Purificação Fernandes Mesquita, delegado de saúde do quadro comple-

for general medicine in these Services, is transferred, according to the terms of article 1st. of the Order n.º 7549, of 18th June 1959 and article 20th of the Statute of this State from Daman Health Office to that of Sanquelim, as he completes the term of one year on the 3rd instant, in order to serve as officer in charge of an anti-filariasis campaign with head office in the City of Goa.

Dr. Jorge de Meneses, Health Officer of complementary board for general medicine in these Services, is posted according to the terms of article 2nd of the Order n.º 7549, of 18th June 1959 and article 20th of the Statute of this State, in Daman Health Office, on the ground of being the 2nd in the scale to be published in the Government Gazette.

It is hereby declared, that owing to office exigencies the following employees of these Services, were not allowed to enjoy the privilege leave granted to them in the year 1961:

Dr. Ananta Camotim Vaga, health officer in charge of anti-filarissis campaign—30 days granted by the order of 8-10-1961 (*Boletim Oficial* n.º 43, II series, of 26-10-1961).

Jose Martinho Cordeiro, supervisor of the pharmaceutical services—30 days granted by the order of 15-11-1961 (*Boletim Oficial* n.º 47, II series, of 23-11-1961).

Agostinho Anastasio Gaudencio de Oliveira, 2nd class officer of the administrative board—30 days granted by the order of 8-4-1961 (*Boletim Oficial* n.º 16, II series, of 20-7-1961).

Maria Helena de São Jose Miranda, clerk of the administrative board—30 days granted by the order of 24-11-1961 (*Boletim Oficial* n.º 49, II series, of 7-12-1961).

Daniel Piedade Teles, clerk of the administrative board—30 days granted by the order of 10-10-1961 (*Boletim Oficial* n.º 42, II series, of 19-10-1961).

Antonio Xavier Basilio Viegas, clerk of the administrative board—30 days granted by the order of 15-4-1961 (*Boletim Oficial* n.º 17, II series, of 24-4-1961).

Balchondra Ganexa Nigalie, 2nd class clerk of the anti-tuberculosis services—30 days granted by the order of 11-11-1961 (*Boletim Oficial* n.º 47, II series, of 23-11-1961).

#### Notice

This Department being in need of filling up temporarily 1 post of assistant male nurse of the staff cadre for the Hospital Abade Faria, those possessing a nursing course, are requested to apply to the Chief Civil Administrator, with the signature duly recognized, within the term of five days on and after the second day of the publication of this notice in the Government Gazette stating the qualification, age, residence and other qualifications and present their applications in this Department.

#### Notice

By superior order and according to the terms of article 69 of the Statute (E.F.U.), article 34 of the General Regulations of Competitive Examinations, approved by Order n.º 6937, of 21st June 1957 and article 1 of the Diploma Legislativo n.º 1697, of 4th April of the same year, Nurse of 3rd class, Maria Imaculada Conceição Filermima Viegas, and assistant male nurse, Martinho Lourenço Pereira, are required to appear for competitive practical examination for promotion to 2nd class nurse and 3rd class male nurse, respectively, of the same Hospital, after finishing the term of 30 days on and after the next date to that of the publication of this notice in the Government Gazette.

The programme of the competitive examination is stated in Order n.º 7019 of 26th September 1957, published in the Government Gazette n.º 39, I series, of the same date. The day for the respective tests will be designed in due time.

#### Notice

In accordance with para. 3 of article 16 of the General Regulations of the Public Service Examinations approved by

mentar de medicina geral destes Serviços—transferido, nos termos do artigo 1.º da Portaria n.º 7549, de 18 de Junho de 1959 e do artigo 20.º do Estatuto do Estado da Índia, da Delegacia de Saúde de Damão para a de Sanquelim, visto em 3 do corrente, completar o período de um ano, devendo prestar serviço como encarregado de chefiar a campanha anti-filária com sede na cidade de Goa.

Dr. Jorge de Meneses, delegado de saúde do quadro complementar de medicina geral destes Serviços—colocado, nos termos do artigo 2.º da Portaria n.º 7549, de 18 de Junho de 1959 e do artigo 20.º do Estatuto do Estado da Índia, na Delegacia de Saúde de Damão, visto ser o n.º 2.º da escala a ser publicada no *Boletim Oficial*.

Para os devidos efeitos se declara que, por conveniência de serviço, os funcionários abaixo indicados não gozaram a licença disciplinar de trinta dias, relativa ao ano findo:

Dr. Ananta Camotim Vaga, delegado de saúde, encarregado da campanha anti-filária—trinta dias concedida por despacho de 8 de Outubro de 1961 (*Boletim Oficial* n.º 43, 2.ª série, de 26 de Outubro de 1961).

José Martinho Cordeiro, inspector fiscal do exercício farmacêutico—trinta dias concedida por despacho de 15 de Novembro de 1961. (*Boletim Oficial* n.º 47, 2.ª série, de 23 de Novembro de 1961).

Agostinho Anastácio Gaudêncio de Oliveira, segundo-oficial do quadro administrativo—trinta dias concedida por despacho de 8 de Abril de 1961 (*Boletim Oficial* n.º 16, 2.ª série, de 20 de Abril de 1961).

Maria Helena de São José Miranda, aspirante do quadro administrativo—trinta dias concedida por despacho de 24 de Novembro de 1961 (*Boletim Oficial* n.º 49, 2.ª série, de 7 de Dezembro de 1961).

Daniel Piedade Teles, aspirante do quadro administrativo—trinta dias concedida por despacho de 10 de Outubro de 1961 (*Boletim Oficial* n.º 42, 2.ª série, de 19 de Outubro de 1961).

António Xavier Basílio Viegas, aspirante do quadro administrativo—trinta dias concedida por despacho de 15 de Abril de 1961 (*Boletim Oficial* n.º 17, 2.ª série, de 27 de Abril de 1961).

Balchondra Ganexa Nigalie, amanuense de 2.ª classe do quadro da luta anti-tuberculosa—trinta dias concedida por despacho de 11 de Novembro de 1961 (*Boletim Oficial* n.º 47, 2.ª série, de 23 de Novembro de 1961).

#### Aviso

Necessitando estes Serviços de prover interinamente um lugar de ajudante de enfermeiro do quadro do pessoal do Hospital Abade Faria, são avisados nos termos da regra 2.ª do despacho publicado no *Boletim Oficial* n.º 36, 1.ª série, de 5 de Setembro de 1957, os que, possuindo o curso de enfermagem, o desejem a requerer ao Ex.º Administrador Civil, Chefe, com a assinatura devidamente reconhecida dentro do prazo de cinco dias a contar do segundo dia da publicação deste aviso no *Boletim Oficial*, indicando a classificação do curso, a idade, residência e outras habilitações que possuírem, e dar entrada aos seus requerimentos nesta Direcção.

#### Aviso

De ordem superior e nos termos do artigo 69.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, do artigo 34.º de Regulamento Geral dos Concursos aprovado pela Portaria n.º 6937, de 21 de Junho de 1957 e do artigo 1.º do Diploma Legislativo n.º 1697, de 4 de Abril do mesmo ano, são convocados a enfermeira de 3.ª classe e o ajudante de enfermeiro do quadro do pessoal do Hospital Abade Faria, Maria Imaculada Conceição Filermima Viegas e Martinho Lourenço Pereira, a comparecerem ao concurso de provas práticas para a promoção a enfermeira de 2.ª classe e enfermeiro de 3.ª classe, respectivamente, do mesmo Hospital, findo o prazo de 30 dias a contar do dia imediato ao da publicação deste aviso no *Boletim Oficial*.

O programa do concurso consta da Portaria n.º 7019, de 26 de Setembro de 1957, publicada no *Boletim Oficial* n.º 39, 1.ª série, da mesma data e o dia da realização das respectivas provas será oportunamente designado.

#### Aviso

Nos termos do § 3.º do artigo 16.º do Regulamento Geral dos Concursos, aprovado pela Portaria n.º 6937, de 21 de



Government Order n.º 6937, dated 21st June 1957, a definitive list of the only candidate admitted to the examination by an open competitive test for appointment on contract basis, to the vacant post of assistant nurses in the personnel cadre of the Hospital «Abade Faria», which was held as per notice published in Government Gazette (*Boletim Oficial*), n.º 38, II series, dated 21st September, 1961, is given as here noted:

Admitted:

Maria Madalena Ferrão.

#### Public Works Department

By order dated 3rd March, 1962:

Paulo Antonio Lourenço Jose Micael Boaventura Botelho, «Chefe de Trabalhos» of 2nd class at the Public Works Department of Diu, is granted sick leave of 30 days for treatment. (He has to pay emoluments due).

By order dated 27th March, 1962, approved by the Administrative Court on 3rd April, 1962:

Damasceno Santana da Costa, peon serving in the P. W. D. office is temporarily appointed for a period of six months as 3rd grade sub-overseer of P. W. D. in the vacancy created by the promotion of Visvonata Sinai Contoco to overseer, as per order of 14th February 1962 published in Government Gazette No. 9, II series, dated 1st March, 1962.

By orders dated 27th March, 1962:

Vitorino Antonio Caetano Lino Pinto, Director in charge of P. W. D. is granted 30 days' casual leave, out of which 7 days to be spent as from April 9, 1962 and the remaining at a later date according to the convenience of office.

Candido Roberto Francisco Lobo, temporary draughtsman is granted leave for 8 days to be spent according to the convenience of office.

Jose Antonio Manuel Francisco Jacinto Barreto Xavier, temporary draughtsman is granted leave for 8 days.

(Emoluments due are to be paid).

By order dated 31st March, 1962, approved by the Administrative Court on 3rd April:

Panduronga Porobo Chimulcar, P. W. D. clerk is appointed temporarily as 3rd grade officer until further orders, in the vacancy of João Augusto de Oliveira Pegado, created as a consequence of the Proclamation No. V published in Government Gazette No. 1, I series, dated 28th December 1961.

#### Department of Education

By order dated 3rd March, 1962:

Miram Xa, teacher to the «Escola Primaria Oficial de Portugues-Urdu» at Diu, is granted sick leave of 20 days for treatment. (He has to pay emoluments due).

By orders dated 16th March, 1962:

The opinion of the Revised Medical Board, expressed in its session of 15-3-1962 considering Maria Pascoela Emerciana de Melo Furtado e Cota, teacher of official primary school of Massano de Amorim to be absolutely unfit to stay on in office as she suffers from a serious and incurable disease is accepted.

The opinion of the Revised Medical Board, expressed in its session of 15-3-1962 considering Maria Justina Marcelos Pereira, teacher of official primary school of Chinchinim to be absolutely unfit to stay on in office as she suffers from a serious and incurable disease is accepted.

By order dated 20th March, 1962, annotated by Administrative Court on 22nd:

The contract relating to the post of effective teacher of 5th group of the professional education executed on the 29th July 1959 with Maria Isabel Campos da Silva Reis who, by

Junho de 1957, se publica a lista definitiva da única candidata admitida ao concurso de provas públicas para o provimento, por contrato, de lugares vagos de ajudante de enfermeira do quadro do pessoal do Hospital Abade Faria, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 38, 2.ª série, de 21 de Setembro de 1961:

Admitida:

Maria Madalena Ferrão.

#### Serviços de Obras Públicas e Transportes

Por despacho de 3 de Março de 1962:

Paulo António Lourenço José Micael Boaventura Botelho, chefe de trabalhos de 2.ª classe da secção das Obras Públicas de Dio — concedidos, mediante parecer da Comissão de Saúde de Dio, emitido em sua sessão de 1 de Março findo, trinta dias de licença para se tratar, (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por portaria de 27 de Março de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 3 de Abril de 1962:

Damasceno Santana da Costa, servente, assalariado, do quadro das Oficinas do Estado anexas a Direcção das Obras Públicas — nomeado para exercer, interinamente, por período de seis meses, o lugar de auxiliar de obras públicas de 3.ª classe do quadro da referida Direcção, na vaga resultante da promoção de Visvonata Sinai Contoco a chefe de trabalhos de 2.ª classe, efectuada por portaria de 14 de Fevereiro de 1962, publicada no *Boletim Oficial* n.º 9, 2.ª série, de 1 de Março de 1962.

Por despachos de 27 de Março de 1962:

Vitorino António Caetano Lino Pinto, engenheiro, servindo de director — concedidos trinta dias de licença disciplinar devendo sete dias da mesma licença serem gozados a partir de 9 de Abril de 1962, e os restantes segundo as necessidades de serviço.

Cândido Roberto Francisco Lobo, desenhador assalariado — concedidos oito dias de licença disciplinar, para ser gozada segundo a conveniência de serviço.

José António Manuel Francisco Jacinto Barreto Xavier, desenhador assalariado — concedidos oito dias de licença disciplinar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Por portaria de 31 de Março de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 3 de Abril de 1962:

Panduronga Porobo Chimulcar, aspirante do quadro da Direcção das Obras Públicas — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de terceiro-oficial do mesmo quadro, até aviso em contrário, na vaga deixada pelo respectivo titular do lugar, João Augusto de Oliveira Pegado, em consequência da Proclamação n.º V, de 28 de Dezembro de 1961, publicada no *Boletim Oficial* n.º 1, 1.ª série, da mesma data.

#### Serviços de Instrução

Por despacho de 3 de Março de 1962:

Miram Xá, professor da escola primária oficial de português-urdu de Dio — concedidos, mediante parecer da Comissão de Saúde de Dio, emitido em sua sessão de 1 de Março findo, vinte dias de licença para se tratar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despachos de 16 de Março de 1962:

Maria Pascoela Emerciana de Melo Furtado e Cota, professora da escola primária oficial de Massano de Amorim — confirmado o parecer da Junta de Revisão, que, em sua sessão de 15 de Março de 1962, lhe julgou absolutamente incapaz de todo o serviço por sofrer de moléstia grave e incurável.

Maria Justina Marcelos Pereira, professora da escola primária oficial de Chinchinim — confirmado o parecer da Junta de Revisão, que, em sua sessão de 15 de Março de 1962, lhe julgou absolutamente incapaz de todo o serviço por sofrer de moléstia grave e incurável.

Por portaria de 20 de Março de 1962, anotada pelo Tribunal Administrativo em 22 do mesmo mês:

Maria Isabel Campos da Silva Reis — rescindido, a seu pedido, o contrato de prestação de serviço no cargo de professora do 5.º grupo, grau efectivo, do ensino profissional, celebrado



order dated the 30th September 1959 (*Boletim Oficial* n.º 43, 2.ª série, of 22-10-1959), was posted in the Escola Industrial and Commercial of Goa is terminated by mutual consent with effect from 17th March 1962.

By order dated 20th March, 1962, annotated by the Administrative Court on 27th:

Aurea Leila Ausenda Lopes, who had been admitted as a Government Primary Teacher, by order of 2nd September 1959 (*Government Gazette* No. 39, series II, of 24-9-1959), is relieved of that post, at her request.

By order dated 20th March, 1962, approved by the Administrative Court on 22nd of the same month:

Antonio Augusto do Rosario Monteiro, professor of Lyceum is relieved voluntarily from service for retirement purposes with right to draw the following provisional pension mentioned in article 444 of the Civil Service Regulations and he should present at the Educational Department within the term established in article 442 of the mentioned Regulations his pension file with the required documents:

- a) Yearly pension of 75 120\$ relating to 40 years of approved service, in accordance with the articles 445 and 447 of the Civil Service Regulations, taking into considerations his grade of salary corresponding to the letter «F» of the charts attached to the Decree n.º 40 709 dated 31st July, 1956 and conferred to the respective group by article 1st of the Decree n.º 42 325, dated the 16th June, 1959.
- b) Complementary yearly pension of 10.800\$ calculated in accordance with the article 9 of the mentioned Decree n.º 42 325 which has modified the article 448 of the mentioned Regulations.

The same pension will be paid by the amount mentioned in chapter 4, article 100, n.º 1—*a*) of the additional budget of the running year, in accordance with the only para. of the article 61 of the Decree n.º 28 263, dated the 8th December, 1937, altered by article 38 of the Decree n.º 29 244 and considered as one of permanent execution by article 37 of the Decree n.º 30 117, dated the 8th December, 1939.

The said professor has to pay 28 080\$ in 96 monthly instalments in accordance with the article 4 of the above mentioned Decree n.º 42 325.

By order dated 20th March, 1962, approved by the Administrative Court, on 27th:

The provisional appointment of Maria Ester Socorro Pinto to the post of typist of the Educational Department made by order dated the 6th February 1960 is hereby extended in terms of article 27-b) of the Civil Service Regulations to a further period of three years from the 1st March 1962.

By order dated 26th March, 1962, approved by Administrative Court on 30th:

Rosália Erminia Conceição Laura Antonieta Ida Francisca dos Prazeres Dinis, Government Primary Teacher, is relieved from service after having been declared absolutely unfit to stay on in office by the Revision Health Board in its session of 15-1-1962, with a right to draw the following provisional pension mentioned in article 444 of Civil Service Regulations. She should present to the Department of Education, within the time limit established in article 442 of the above mentioned Regulations, her pension file with the required documents:

Yearly pension of 36.096\$, relating to 40 years of service, with the respective raise of one fifth, in accordance with the para. 1 of the articles 445 and 447 of Civil Service Regulations with the limit foreseen in its article 450, taking into consideration her grade of salary corresponding to the letter M of the Charts annexed to the Decree no. 40.709, of 31-7-1956, and conferred to the respective group by article 1, of the Decree no. 42.325, dated 16th June, 1959.

The same pension relating to this District, will be paid from the amount mentioned in Chapter 4, article 100, no. 1, part a), of the Additional Budget relating to the first quarter of the current year, in accordance with the only para of

aos 29 de Julho de 1959, com colocação na Escola Industrial e Comercial de Goa, efectuada por portaria de 30 de Setembro de 1959, publicada no *Boletim Oficial*, n.º 43, 2.ª série, de 22 de Outubro seguinte.

Por portaria de 20 de Março de 1962, anotada pelo Tribunal Administrativo em 27 do mesmo mês:

Aurea Leila Ausenda Lopes — exonerada, a seu pedido, do lugar de professora do quadro do ensino primário oficial, para que havia sido nomeada por portaria de 2 de Setembro de 1959 (*Boletim Oficial* n.º 39, 2.ª série, de 24 de Setembro de 1959).

Por portaria de 20 de Março de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 22 do mesmo mês:

António Augusto do Rosario Monteiro, professor do Liceu Nacional Afonso de Albuquerque — desligado do serviço, para efeitos de aposentação, requerida voluntariamente, com direito à seguinte pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, devendo apresentar na Direcção dos Serviços de Instrução e no prazo estabelecido no artigo 442.º do citado estatuto, o seu processo de aposentação devidamente instruído:

- a) Pensão anual de 75 120\$ calculada nos termos do § 1.º do artigo 445.º e artigo 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, relativa a 40 anos de serviço prestado para aposentação, conforme o vencimento-base correspondente à letra F dos mapas anexos ao Decreto n.º 40 709, de 31 de Julho de 1956 e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.
- b) Pensão complementar anual de 10 800\$ determinada com base no vencimento complementar atribuído ao mesmo grupo, de harmonia com o artigo 9.º do citado Decreto n.º 42 325, que alterou a redacção da alínea b) do artigo 448.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino.

O respectivo encargo será satisfeito pela verba do capítulo 4.º, artigo 100.º, n.º 1, alínea a), do orçamento adicional do 1.º trimestre do ano corrente, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29 244 e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de 28 080\$, a ser paga em 96 prestações mensais.

Por portaria de 20 de Março de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 27 do mesmo mês:

Maria Ester Socorro Pinto — reconduzida, por mais três anos, a partir de 1 de Março de 1962, nos termos da alínea b) do artigo 27.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, no lugar de dactilógrafa da Direcção dos Serviços de Instrução, para que havia sido nomeada provisoriamente por portaria de 6 de Fevereiro de 1960 (*Boletim Oficial* n.º 7, 2.ª série, de 18 de Fevereiro de 1960).

Por portaria de 26 de Março de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 30 do mesmo mês:

Rosália Erminia Conceição Laura Antonieta Ida Francisca dos Prazeres Dinis, professora do quadro do ensino primário oficial — desligada do serviço, para efeitos de aposentação, visto ter sido julgada absolutamente incapaz de todo o serviço, por parecer da Junta de Revisão, em sua sessão de 15 de Janeiro de 1962, com direito à seguinte pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, devendo apresentar na Direcção dos Serviços de Instrução e no prazo estabelecido no artigo 442.º do citado estatuto, o seu processo de aposentação devidamente instruído:

Pensão anual de 36 096\$, relativa a 40 anos de serviço, com o respectivo aumento de um quinto, prestado para aposentação calculada nos termos do § 1.º do artigo 445.º e artigo 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com limitação prevista no seu artigo 450.º conforme o vencimento-base correspondente à letra M dos mapas anexos ao Decreto n.º 40 709, de 31 de Julho de 1956, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão pertence a este Estado e será satisfeito pela verba do capítulo 4.º, artigo 100.º, n.º 1, alínea a), do Orçamento adicional do 1.º trimestre do ano

the article 61, of the Decree no. 28 263, dated 8th December, 1937, altered by article 38 of the Decree no. 28 244 of the 8th December, 1938, and considered to be of permanent execution by article 37 of the Decree no. 30 117, dated 8th December, 1939.

She has to pay as indemnification a sum of 15 120\$ in 96 monthly instalments, in accordance with the article 4 of the above mentioned Decree no. 42 325.

By orders dated 29th March, 1962:

Domingos Paixão Damião Lobato de Faria, in charge of the Geography instalment of the Lyceum is granted 30 days of privilege leave.

Felício Valeriano João Baptista Fernandes, porter of the Escola Industrial and Comercial of Goa is granted 11 days of privilege leave.

(Emoluments due are to be paid).

It is hereby declared that owing to office exigencies, José do Carmo Oscar Barbosa das Chagas e Silva, acting 3rd grade officer, has enjoyed only thirty days of privilege leave out of fifty six days which were sanctioned on the 26-4-1961 (Bol. Of. II series, no. 18, of 4-5-1961 and declaration published in the Bol. Of. no. 51, II series of 22-12-1960).

#### Notice

In accordance with the order of the Additional Civil Administrator (Essential Services), dated the 29th March, 1962, it is hereby published the scale of employees of the Department of Education organised in terms of the order No. 7549 dated the 18th June, 1959 for the purpose of their posting in Daman and Diu districts:

#### 3rd official:

- 1—Devendra Crisna Sinai Paroso.
- 2—Daiananda Datarama Pratap Rau Sar Dessai.
- 3—Jose Filipe Hilario Barreto.
- 4—Xencora Xembú Calangutcar.

#### Clerks:

- 1—Silvia Teresinha Joanita Marinha de Abreu.
- 2—Maria Augusto Pedro Santos Fernandes.
- 3—Olga Maria Ana Boulet Ribeiro.
- 4—Camilo Miguel Caetano João.
- 5—Raimundo Lazaro Caetano Alfredo de Andrade.
- 6—Maria Filomena de Sousa Monteiro.
- 7—Rosario dos Milagres Caldeira.
- 8—Antonio Carlos do Carmo Fernandes.
- 9—Jose Maria Laboulais Nolasco de Melo.
- 10—Nicolau Santana Alvares.
- 11—Francisco Antonio Sebastião Manuel Nascimento Monteiro Soares.
- 12—Jose do Carmo Oscar Barbosa das Chagas e Silva.
- 13—João Antonio Inocente Mascarenhas.
- 14—Maria Aurea Filomena Peres de Brito (a).

(a) At present serving in Daman.

#### Medical School—Goa

By order dated 22nd January, 1962:

Pedro Santana Sequeira, male nurse of 2nd grade of permanent staff of Goa Medical College is granted leave for 60 days to be enjoyed in Bombay. (He has to pay the necessary charges).

By order dated 14th March, 1962:

João José da Luz de Sousa, fiscal of 2nd grade of permanent staff of Goa Medical College is granted leave for 60 days to be enjoyed in Goa and Bombay. (He has to pay the necessary charges).

By order dated 28th February, 1962, approved by the Administrative Court on 24th March, 1962:

Lourenço de Oliveira, assistant male nurse of the Goa Medical College staff, has been appointed to the permanent tenure of the post of assistant male nurse of Goa Medical College staff in accordance with the part c) of the article 27 of the Overseas Government Employees Act.

corrente, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro 1937, alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29 244, de 8 de Dezembro de 1938, e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de 15 120\$, a ser paga em 96 prestações mensais.

Por despachos de 29 de Março de 1962:

Domingos Paixão Damião Lobato de Faria, encarregado da Instalação de Geografia do Liceu Nacional Afonso de Albuquerque—concedida licença disciplinar de trinta dias. Felício Valeriano João Baptista Fernandes, porteiro, assalariado da Escola Industrial e Comercial de Coa—concedida licença disciplinar de onze dias.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Declara-se para os devidos efeitos que, por conveniência de serviço, o terceiro-oficial, interino, desta Direcção, José do Carmo Oscar Barbosa das Chagas e Silva, gozou apenas trinta dias dos cinquenta e seis dias de licença disciplinar a que tinha direito (Despacho de 26 de Abril de 1961, publicado no *Boletim Oficial* n.º 18, 2.ª série, de 4-5-1961 e declaração publicada no *Boletim Oficial* n.º 51, 2.ª série, de 22-12-1960).

#### Aviso

De harmonia com o despacho do sr. Administrador Civil Adjunto (Serviços Essenciais) de 29 de Março de 1962, a seguir se publica a escala dos funcionários destes Serviços para efeitos de colocação nos distritos de Damão e Diu, elaborada nos termos da Portaria n.º 7549, de 18 de Junho de 1959:

#### Terceiros-oficiais:

- 1—Devendra Crisna Sinai Paroso.
- 2—Daiananda Datarama Pratap Rau Sar Dessai.
- 3—José Filipe Hilário Barreto.
- 4—Xencora Xembú Calangutcar.

#### Aspirantes:

- 1—Silvia Teresinha Joanita Marinha de Abreu.
- 2—Maria Augusto Pedro Santos Fernandes.
- 3—Olga Maria Ana Boulet Ribeiro.
- 4—Camilo Miguel Caetano João.
- 5—Raimundo Lázaro Caetano Alfredo de Andrade.
- 6—Maria Filomena de Sousa Monteiro.
- 7—Rosário dos Milagres Caldeira.
- 8—António Carlos do Carmo Fernandes.
- 9—José Maria Laboulais Nolasco de Melo.
- 10—Nicolau Santana Alvares.
- 11—Francisco António Sebastião Manuel Nascimento Monteiro Soares.
- 12—José do Carmo Oscar Barbosa das Chagas e Silva.
- 13—João António Inocente Mascarenhas.
- 14—Maria Aurea Filomena Peres de Brito (a).

(a) Está cumprindo destacamento em Damão.

#### Escola Médico-Cirúrgica de Goa

Por despacho de 22 de Janeiro de 1962:

Pedro Santana Sequeira, enfermeiro de 2.ª classe do quadro privativo da Escola Médico-Cirúrgica de Goa—concedida licença disciplinar de sessenta dias, para ser gozada em Bombaim. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 14 de Março de 1962:

João José Francisco da Luz de Sousa, fiscal de 2.ª classe do Hospital Escolar do quadro privativo da Escola Médico-Cirúrgica de Goa—concedida licença disciplinar de sessenta dias, para ser gozada em Goa e Bombaim. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por portaria de 28 de Fevereiro de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 24 de Março de 1962:

Lourenço de Oliveira, ajudante de enfermeiro do quadro privativo da Escola Médico-Cirúrgica de Goa—nomeado definitivamente no referido lugar de ajudante de enfermeiro do quadro privativo da Escola Médico-Cirúrgica de Goa, nos termos da alínea c) do artigo 27.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino.

By orders dated 26th March, 1962, annotated by the Administrative Court on 31st March, 1962:

Berta Alvares, temporary assistant professor of 6th group of Goa Medical College is released of the post, at her request with effect from 26th March instant.

Elsa Cristalina Coutinho de Quadros, assistant nurse of Goa Medical College staff is hereby released of the post, at her request.

By order dated 27th March, 1962, approved by Administrative Court on 3rd April 1962:

Francisco Gonçalo de Noronha, Chief male nurse of Goa Medical College staff is retired according to the disposal in article 444 of Civil Service Regulations with the provisional pension mentioned below. He shall hand over his papers relating to the grant of final pension within the time limit laid down in article 442 of the above mentioned Civil Service Regulations:

Annual pension of 31 894\$20 relating to 39 years service rendered, with the respective increase of 1/100, calculated as per paragraph first under article 445 and article 447 of Civil Service Regulations, within the limitation placed by article 450 and according to the basic salary corresponding to letter N from the Schedule annexed to Decree n.º 40 709 of 31-7-1956, letter which is specified in terms of quantum in article first of Decree n.º 42 325 of 16-6-1959.

The expenditure of said pension will be debited to the chapter 4, article 100, n.º 1, alinea a) of the budget for the year 1961, according to the para one under article 61 of Decree n.º 28 263 of 8-12-1937 amended by article 38 of Decree n.º 29 244 of 8-12-1938 and considered as permanently in force by article 37 of Decree n.º 30 117 of 8-12-1939.

The pensioner in the terms of article 4 of the same Decree n.º 42 325 has to pay of the indemnification 10 440\$ to be paid in 96 monthly instalments.

By order dated 28th March, 1962, approved by the Administrative Court on 3rd April, 1962:

The appointment of Benedito António Fernandes, for the post of sacristan of Chapel of the Goa Medical College Hospital by order dated 26th February 1960 is extended for a further period of three years from 19-3-1962 as per clause b) of article 27 of Civil Service Regulations.

#### Notice

Provisional list of the candidate admitted to the competition for the post of assistant of 3rd group of medical course of Goa Medical College, according to the notice published in Government Gazette n.º 31, II series, dated 3rd August 1961 and organized in accordance with the article 16 of General Rules for Competition approved under Portaria n.º 6937 of 21st June 1957.

1. — Ramexa Ananta Sinai Dumó.

#### Notice

In accordance with the order dated 23rd March, 1962, it is hereby published the list of the candidates classified in the competitive test opened by the notice published in the Government Gazette n.º 50, II series, dated 14th December, 1961:

	Marks
1st Maria Luciana Sá de Almeida .....	13,5
2nd Clea Fausta Pulqueria Cristiana da Conceição Meneses .....	11

#### Captain of the Port Office

By order dated 6th December, 1961, approved by the Administrative Court, on 22nd January, 1962:

Caetano Francisco Xavier Rodrigues, mechanic belonging to the salaried cadre of the Captain of the Port Office, Panjim,

Por portarias de 26 de Março de 1962, anotada pelo Tribunal Administrativo em 31 do mesmo mês:

Berta Alvares, lente substituta interina do 6.º grupo do curso médico-cirúrgico da Escola Médico-Cirúrgica de Goa — concedida, a seu pedido, exoneração do seu cargo, a partir de 26 de Março corrente.

Elsa Cristalina Coutinho de Quadros, ajudante de enfermeira do quadro privativo da Escola Médico-Cirúrgica de Goa — concedida, a seu pedido, exoneração do seu cargo.

Por portaria de 27 de Março de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 3 de Abril de 1962:

Francisco Gonçalo de Noronha, enfermeiro-mór do Hospital Escolar do quadro privativo da Escola Médico-Cirúrgica de Goa — desligado do serviço, para efeitos de aposentação, com direito à seguinte pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, devendo apresentar o seu processo de aposentação devidamente instruído, no prazo estabelecido no artigo 442.º do citado estatuto:

Pensão anual de 31 894\$20, relativa a 39 anos de serviço, com aumento de um quinto, como prestado para aposentação, calculada nos termos do § 1.º do artigo 445.º e artigo 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra N, dos mapas anexos ao Decreto n.º 40 709, de 31 de Julho de 1956, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão pertence a este Estado e será satisfeito pela verba do capítulo 4.º, artigo 100.º, n.º 1, alinea a) do Orçamento Geral de Goa do ano de 1961, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29 244, de 8 de Dezembro de 1938 e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939, sendo devida nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, a indemnização de 10 440\$ a ser paga em 96 prestações mensais.

Por portaria de 28 de Março de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 3 de Abril de 1962:

Benedito António Fernandes, sacristão da capela do Hospital Escolar do quadro privativo da Escola Médico-Cirúrgica de Goa — reconduzido por mais três anos, a partir de 19 de Março de 1962, nos termos do disposto na alinea b) do artigo 27.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para quem havia sido nomeado provisoriamente por portaria de 26 de Fevereiro de 1960.

#### Aviso

Lista provisória do candidato ao concurso de provas públicas para o provimento do lugar de assistente do 3.º grupo do curso médico-cirúrgico da Escola Médico-Cirúrgica de Goa, aberto por aviso da Direcção da referida Escola, publicado no *Boletim Oficial* n.º 31, 2.ª série, de 3 de Agosto do ano findo, organizada nos termos e para os fins do disposto no artigo 16.º do Regulamento Geral dos Concursos aprovado pela Portaria n.º 6937, de 21 de Junho de 1957.

1. — Ramexa Ananta Sinai Dumó.

#### Aviso

Aprovada por despacho de 23 de Março de 1962, se publica a lista de classificação das candidatas ao concurso de provas práticas para o provimento do lugar vago de enfermeira de 2.ª classe do quadro privativo da Escola Médico-Cirúrgica de Goa, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 50, 2.ª série, de 14 de Dezembro de 1961:

	Valores
1.ª Maria Luciana Sá de Almeida .....	13,5
2.ª Clea Fausta Pulqueria Cristiana da Conceição Meneses .....	11

#### Capitania dos Portos

Por portaria de 6 de Dezembro de 1961, visada pelo Tribunal Administrativo em 22 de Janeiro de 1962:

Caetano Francisco Xavier Rodrigues, mecânico do quadro do pessoal assalariado da Capitania dos Portos, aposentado —

retired from service, rectified his annual pension fixed by order dated 19th February, 1960, as follows:

Annual pension of 7.603\$, (Rs.1.267-17 n.p.) relating to 21 years of service calculated for retirement. The expenditure will be covered by Chapter 3 of the budget of expenses. The difference between the pension fixed by this Order and the one which was fixed by previous Order will be paid only after due provision being made for in the budget.

Captain of the Port Office, Panjim, 31st March, 1962. —  
The Captain of the Port, Panjim, P. I. Telles, Commander I. N.

#### Goa Police

By order dated 13th instant:

The opinion of the Health Board which, in its session of 15th December, 1961, recommended João Francisco Pereira, auxiliary guard No. 453/453/A of Goa Police Staff, leave for 30 days for recovering from sickness, is accepted.

The opinion of the Health Board which, in its session of 15th December, 1961, recommended Soid Abdul Rasac, guard of 3rd class No. 1117/1117 of Goa Police Staff, leave for 30 days for recovering from sickness, is accepted.

The opinion of the Health Board which, in its session of 28th December, 1961, recommended Amalacanta Porobo Darvotcar, guard of 3rd class No. 1131/1131 of Goa Police Staff, leave for 30 days for recovering from sickness, is accepted.

The opinion of the Health Board which, in its session of 28th December, 1961, recommended Henrique Rodrigues, auxiliary guard No. 451/451/A of Goa Police Staff, leave for 45 days for recovering from sickness, is accepted.

The opinion of the Health Board which, in its session of 4th January last, recommended Babaji Porobo, auxiliary guard No. 376/376 of Goa Police Staff, leave for 20 days for treatment is accepted.

The opinion of the Health Board which, in its session of 4th January last, recommended Madeu Siurama Chopdencar, guard of 3rd class No. 1068/1068 of Goa Police Staff, leave for 45 days for treatment is accepted.

The opinion of the Health Board which, in its session of 4th January last, recommended Antonio Jose de Lima, guard of 1st class No. 214/214 of Goa Police Staff, leave for 30 days for recoupment of health is accepted.

The opinion of the Health Board which, in its session of 11th January last, recommended Babaji Sitarama Gaunço, auxiliary guard No. 209/209/A of Goa Police Staff, leave for 30 days for treatment is accepted.

The opinion of the Health Board which, in its session of 11th January last, recommended Mamod Can, guard of 3rd class No. 771/771 of Goa Police Staff, leave for 30 days for recovering from sickness, is accepted.

The opinion of the Health Board which, in its session of 11th January last, recommended Crisna Bicaji Xete Gauncar, guard of 3rd class No. 1277/1277 of Goa Police Staff, leave for 30 days for treatment, is accepted.

The opinion of the Health Board which, in its session of 11th January last, recommended Sadassiva Tato Porobo guard of 3rd class No. 917/917 of Goa Police Staff, leave for 30 days for treatment, is accepted.

The opinion of the Health Board which, in its session of 11th January last, recommended Francisco Xavier Pompeu de Pinho, 1st Subchief No. 50/50 of Goa Police Staff, leave for 30 days for treatment, is accepted.

The opinion of the Health Board which, in its session of 18th January last, recommended Nocol Gopal Gaunço, guard of 3rd class No. 776/776 of Goa Police Staff, leave for 30 days for treatment, is accepted.

The opinion of the Health Board which, in its session of 8th instant, recommended Xantarama Vassu Porobo, guard of 3rd class No. 749/749 of Goa Police Staff, leave for 30 days for treatment, is accepted.

The opinion of the Health Board which, in its session of 8th instant, recommended João Francisco dos Remedios Colago, guard of 3rd class No. 758/758 of Goa Police Staff, leave for 60 days for treatment, is accepted.

The opinion of the Health Board which, in its session of 8th instant, recommended Govinda Naique, guard of 3rd class No. 774/774 of Goa Police Staff, leave for 20 days for treatment, is accepted.

alterada a pensão definitiva fixada por portaria de 19 de Fevereiro de 1960, como a seguir se indica:

Pensão anual de 7.603\$, relativa a 21 anos de serviço prestado para aposentação. O encargo de 4.965\$80 tem cabimento na verba do Capítulo 3.º da tabela de despesa vigente. O pagamento da diferença será satisfeito após a sua cativação. É devida a indemnização de 4.536\$, a ser paga em 96 prestações mensais.

Capitania dos Portos, em Goa, 31 de Março de 1962. — O Capitão do Porto, P. I. Teles, comandante I. N.

#### Polícia de Goa

Por despachos de 13 do corrente mês:

João Francisco Pereira, guarda auxiliar n.º 453/453/A da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde da sessão de 15 de Dezembro do ano findo, que lhe arbitrou trinta dias de licença para convalescer.

Soid Abdul Rasac, guarda de 3.ª classe n.º 1117/1117 do quadro geral da Polícia do Estado da Índia — confirmado o parecer da Junta de Saúde, da sessão de 15 de Dezembro do ano findo, que lhe arbitrou trinta dias de licença para convalescer.

Amalacanta Porobo Darvotcar, guarda de 3.ª classe n.º 1131/1131 da Polícia do Estado da Índia — confirmado o parecer da Junta de Saúde, da sessão de 28 de Dezembro do ano findo, que lhe arbitrou trinta dias de licença para convalescer.

Henrique Rodrigues, guarda auxiliar n.º 451/451/A da Polícia do Estado da Índia — confirmado o parecer da Junta de Saúde, da sessão de 28 de Dezembro do ano findo, que lhe arbitrou quarenta e cinco dias de licença para convalescer.

Babaji Porobo, guarda auxiliar n.º 376/376 da Polícia do Estado da Índia — confirmado o parecer da Junta de Saúde, da sessão de 4 de Janeiro último, que lhe arbitrou vinte dias de licença para se tratar.

Madeu Siurama Chopdencar, guarda de 3.ª classe n.º 1068/1068 do quadro geral da Polícia do Estado da Índia — confirmado o parecer da Junta de Saúde, da sessão de 4 de Janeiro último, que lhe arbitrou quarenta e cinco dias de licença para se tratar.

António José de Lima, guarda de 1.ª classe n.º 214/214 do quadro geral da Polícia do Estado da Índia — confirmado o parecer da Junta de Saúde, da sessão de 4 de Janeiro último, que lhe arbitrou trinta dias de licença para convalescer.

Babaji Sitarama Gaunço, guarda auxiliar n.º 209/209/A do quadro geral da Polícia do Estado da Índia — confirmado o parecer da Junta de Saúde, da sessão de 11 de Janeiro último, que lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar.

Mamod Can, guarda de 3.ª classe n.º 771/771 do quadro geral da Polícia do Estado da Índia — confirmado o parecer da Junta de Saúde, da sessão de 11 de Janeiro último, que lhe arbitrou trinta dias de licença para convalescer.

Crisna Bicaji Xete Gauncar, guarda de 3.ª classe n.º 1277/1277 do quadro geral da Polícia do Estado da Índia — confirmado o parecer da Junta de Saúde, da sessão de 11 de Janeiro último, que lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar.

Sadassiva Tato Porobo, guarda de 3.ª classe n.º 917/917 do quadro geral da Polícia do Estado da Índia — confirmado o parecer da Junta de Saúde, da sessão de 11 de Janeiro último, que lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar.

Francisco Xavier Pompeu de Pinho, primeiro-subchefe n.º 50/50 quadro geral da Polícia do Estado da Índia — confirmado o parecer da Junta de Saúde, da sessão de 11 de Janeiro último, que lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar.

Nocol Gopal Gaunço, guarda de 3.ª classe n.º 776/776 do quadro geral da Polícia do Estado da Índia — confirmado o parecer da Junta de Saúde, da sessão de 18 de Janeiro último, que lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar.

Xantarama Vassu Porobo, guarda de 3.ª classe n.º 749/749 do quadro geral da Polícia do Estado da Índia — confirmado o parecer da Junta de Saúde, da sessão de 8 do corrente mês, que lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar.

João Francisco dos Remedios Colago, guarda de 3.ª classe n.º 758/758 do quadro geral da Polícia do Estado da Índia — confirmado o parecer da Junta de Saúde, da sessão de 8 do corrente mês, que lhe arbitrou sessenta dias de licença para se tratar.

Govinda Naique, guarda de 3.ª classe n.º 774/774 do quadro geral da Polícia do Estado da Índia — confirmado o parecer da Junta de Saúde, da sessão de 8 do corrente mês, que lhe arbitrou vinte dias de licença para se tratar.



The opinion of the Health Board which, in its session of 8th instant, recommended Carlos Fernandes, guard of 3rd class No. 1161/1161 of Goa Police Staff, leave for 15 days for treatment, is accepted.

By order dated 5th instant:

The opinion of the Health Board which, in its session of 25th January last, recommended Antonio Mascarenhas, guard of 3rd class No. 1186/1186 of Goa Police Staff, leave for 60 days for treatment, is accepted.

By order dated 6th instant:

The opinion of the Health Board which, in its session of 1st instant, recommended João Mariano Aguiar, guard of 3rd class No. 1044/1044 of Goa Police Staff, leave for 20 days for recovering from sickness, is accepted.

The opinion of the Health Board which, in its session of 1st instant, recommended Adam Aga, guard of 2nd class No. 486/486 of Goa Police Staff, leave for 60 days for treatment, is accepted.

(Emoluments due are to be paid).

By order dated 16th instant:

The opinion of Health Board expressed in its session of 15th instant, recommending that Crisna Tolio Saunto, guard of 3rd class No. 814/814 of Goa Police Staff, should continue the prescribed treatment is accepted.

By order dated 13th instant:

The opinion of the Health Board which, in its session of 18th January last, considered Issub Can, guard of 3rd class No. 810/810 of Goa Police Staff, fit, is accepted.

Police Head Quarters at Panjim, 26th February, 1962.—  
The Senior Superintendent of Police, N. S. Karkarey.

#### Posts, Telegraphs and Telephones Department

By order dated 19th March, 1962, approved by the Administrative Court on 3rd April:

Data Madeva Naique and Charles Oscar Pinto, candidates classified in the 4th and 5th places in the respective selection have been appointed to serve temporarily as administrative clerks of Post, Telegraph and Telephone Department, according to articles 63 to 66 and with reference to paragraph a) of article 26 of the Civil Service Regulations, occupying two of the five vacancies granted by Diploma Legislativo n.º 2021, of 1st September, 1960.

By order dated 17th January, 1962, annotated by the Administrative Court on 28th March, 1962:

Rui de S. Jose Simons Duarte Catulo, who had been appointed as operator of the Posts, Telegraphs and Telephones Department by order dated 13-4-1961, is from this date, relieved from this post.

By order dated 19th March, 1962, approved by the Administrative Court on 28th:

Rui de S. José Simons Duarte Catulo, Palmira Adelaide Azavedo e Somanatha Sinai Cossombó, candidates classified in the 1st, 2nd and 3rd places in the respective examination have been appointed as temporary operators of the P. T. T. Department, according to articles 63 to 66 and with reference to paragraph a) of article 26 of the Civil Service Regulations. They are to fill in the vacancies resulting by the retirement of Ananta Upindra Xete Aldoncar, operator of the P. T. T. Department, released from his post by Order dated 4-7-1960, and whose pension is included in Chapter III of the table of current expenses, by the unlimited leave granted to Maria Emília Antónia de Azavedo, by Order dated 8th March 1961, and by the promotion to 3rd officer of the P.T.T. of the operator of the same board Roguivira Ramachondra Sinai Mungró, as per Order dated 19-4-1961.

By order dated 4th April, 1962, approved by the Administrative Court on 5th:

Sabino António Xavier de Miranda and Joaquim Santana Timóteo Natividade Barreto Diniz, second officials of CTT., in accordance with the terms of article 63 and with reference to note a) under article 26 of EFU are appointed temporarily

Carlos Fernandes, guarda de 3.ª classe n.º 1161/1161 do quadro geral da Polícia do Estado da Índia—confirmado o parecer da Junta de Saúde, da sessão de 8 do corrente mês, que lhe arbitrou quinze dias de licença para se tratar.

Por despacho de 5 do corrente mês:

António Mascarenhas, guarda de 3.ª classe n.º 1186/1186 do quadro geral da Polícia do Estado da Índia—confirmado o parecer da Junta de Saúde, da sessão de 25 de Janeiro último, que lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar.

Por despachos de 6 do corrente mês:

João Mariano Aguiar, guarda de 3.ª classe n.º 1044/1044 do quadro geral da Polícia do Estado da Índia—confirmado o parecer da Junta de Saúde, da sessão de 1 do corrente mês, que lhe arbitrou vinte dias de licença para convalescer. Adam Agá, guarda de 2.ª classe n.º 486/486 do quadro geral da Polícia do Estado da Índia—confirmado o parecer da Junta de Saúde, da sessão de 1 do corrente mês, que lhe arbitrou sessenta dias de licença para se tratar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 16 do corrente mês:

Crisná Tolio Saunto, guarda de 3.ª classe n.º 814/814 do quadro geral da Polícia do Estado da Índia—confirmado o seguinte parecer da Junta de Saúde, da sessão de 15 do corrente mês: «Deve continuar o tratamento estabelecido».

Por despacho de 13 do corrente mês:

Issub Can, guarda de 3.ª classe n.º 810/810 do quadro geral da Polícia do Estado da Índia—confirmado o parecer da Junta de Saúde, da sessão de 18 de Janeiro último, que o julgou apto.

Comando da Polícia, em Goa, 26 de Fevereiro de 1962.—  
O Superintendente-Chefe da Polícia, N. S. Karkarey.

#### Serviços dos Correios, Telégrafos e Telefones

Por portaria de 19 de Março de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 3 de Abril:

Data Madeva Naique e Charles Oscar Pinto, candidatos classificados em 4.º e 5.º lugares no respectivo concurso—nomeados para, nos termos do disposto nos artigos 63.º a 66.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercerem, interinamente, os lugares de aspirante administrativo dos Correios, Telégrafos e Telefones, em dois dos cinco lugares criados pelo Diploma Legislativo n.º 2021, de 1 de Setembro de 1960.

Por portaria de 17 de Janeiro de 1962, anotada pelo Tribunal Administrativo em 28 de Março de 1962:

Rui de S. José Simons Duarte Catulo—exonerado do lugar de operador, interino, dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que havia sido nomeado por portaria de 13 de Abril de 1961.

Por portarias de 19 de Março de 1962, visadas pelo Tribunal Administrativo em 28 do mesmo mês:

Rui de S. José Simons Duarte Catulo, Palmira Adelaide Azavedo e Somanatha Sinai Cossombó, candidatos classificados em 1.º, 2.º e 3.º lugares no respectivo concurso—nomeados para, nos termos do disposto nos artigos 63.º a 66.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercerem, interinamente, os lugares de operador dos Correios, Telégrafos e Telefones, nas vagas resultantes, respectivamente, da cativação no capítulo 3.º da tabela de despesa vigente da pensão de aposentação do operador dos Correios, Telégrafos e Telefones, Ananta Upindra Xete Aldoncar, desligado do serviço por portaria de 4 de Julho de 1960, da concessão de licença ilimitada a operador dos Correios, Telégrafos e Telefones, Maria Emília Antónia de Azavedo, por despacho de 8 de Março de 1961 e da promoção a terceiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones do operador do mesmo quadro Roguivira Ramachondra Sinai Mungró, efectuada por portaria de 19 de Abril de 1961.

Por portarias de 4 de Abril de 1962, visadas pelo Tribunal Administrativo em 5:

Sabino António Xavier de Miranda e Joaquim Santana Timóteo Natividade Barreto Diniz, segundos-oficiais dos Correios, Telégrafos e Telefones—nomeados para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino,



to the posts of first officials of the CTT in the vacancies caused by due to the first officials of the CTT, Rui Jorge de Sousa e Brito and Maria Aida Gomes da Silva having been considered as dismissed for not having reported to duty by 7th January 1962.

Bascora Poi Cacodó and Crisna Naique Cormoli, third officials of CTT in accordance with the terms of article 63 and with reference to note a) under article 26 of EFU are appointed temporarily to the posts of second officials of the CTT, in the vacancies caused by due to the second officials appointed temporarily to the first officials of CTT, Sabino António Xavier de Miranda and Joaquim Santana Timóteo Natividade Barreto Diniz, as per orders of this date.

Antonio Simão Eugénio Renato da Silva Viegas and Sadasiva Sinai Gudo, operators of CTT, in accordance with the terms of article 63 and with reference to note a) under article 26 of EFU are appointed temporarily to the posts of third officials of the CTT in the vacancies caused by due to the third officials appointed temporarily to the second officials of CTT, Bascora Poi Cacodó and Crisna Naique Cormoli, as per orders of this date.

Loximona Voicunta Sinai Singbal, operator of CTT, in accordance with the terms of article 63 and with reference to note a) under article 26 of EFU is appointed temporarily to the post of third official of the CTT in the vacancy caused by due to resignation of the third official of CTT, Francisco José Manuel da Fonseca, as per order of the 6th February last.

Ventexa Nagvencar, operator of CTT in accordance with the terms of article 63 and with reference to note a) under article 26 of EFU is appointed temporarily to the post of third official of the CTT in the vacancy caused by due to the third official of the CTT Alvaro de Lorena Correia da Silva Gama, having been considered as dismissed for not having reported to duty by 7th January 1962.

Pedro Alvaro da Cunha Miranda, Sadananda Naique Cormoli and António Maria de Anunciação Barreto, radio official of 3rd class of CTT who stood in 2nd, 3rd and 4th places, respectively in the examination test held, according to the provision of article 63 and with reference to note a) under article 26 of EFU, are appointed temporarily, to the posts of radio official of 2nd class of CTT in the vacancies caused by due to the 2nd class radio officials of CTT, José Maria Tomé João Simons, Fernando António de Matos Sequeira and Mário Edmundo Alvito de Castro, which were considered as dismissed for not having reported to duty by 7th January 1962.

By order dated 4th April, 1962, annotated by the Administrative Court on 6th:

Namdeu Bicaró Pernencar and Sadananda Sinai Borcar, operators of Posts, Telegraph and Telephone, are relieved of their respective posts of 3rd grade officers, as substitute (por substituição) for which they were appointed by order dated 22nd March, 1961.

By order dated 4th April, 1962, approved by the Administrative Court on 6th:

Namdeu Bicaró Pernencar and Sadananda Sinai Borcar operators of PTT, in accordance with the terms of article 63 and with reference to note a) of article 26 of EFU are appointed temporarily to exercise the posts of 3rd grade administrative officers of PTT, in the vacancies resulting from the promotions of 3rd grade administrative officers Alvaro Augusto Marcelino Moraes Rodrigues and Fondú Bicú Camotim Ganecar to 2nd grade administrative officers of PTT, by order dated 22nd March 1961.

Cirilo António Conceição de Heitor Peres, operator of PTT in accordance with the terms of article 63 and with reference to note a) of article 26 of EFU is appointed tempora-

exercerem, interinamente, os lugares de primeiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, respectivamente nas vagas deixadas pelos primeiros-oficiais dos Correios, Telégrafos e Telefones, Rui Jorge de Sousa e Brito e Maria Aida Gomes da Silva, que foram considerados demitidos por não se terem apresentado ao serviço até 7 de Janeiro último.

Bascora Poi Cacodó e Crisna Naique Cormoli, terceiros-oficiais dos Correios, Telégrafos e Telefones—nomeados para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercerem, interinamente, os lugares de segundo-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, respectivamente, nas vagas resultantes das nomeações a primeiros-oficiais interinos, dos segundos-oficiais dos Correios, Telégrafos e Telefones, Sabino António Xavier de Miranda e Joaquim Santana Timóteo Natividade Barreto Diniz, efectuadas por portarias desta data.

António Simão Eugénio Renato da Silva Viegas e Sadasiva Sinai Gudo, operadores dos Correios, Telégrafos e Telefones—nomeados para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercerem, interinamente, os lugares de terceiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, respectivamente, nas vagas resultantes das nomeações a segundos-oficiais interinos, dos terceiros-oficiais dos Correios, Telégrafos e Telefones, Bascora Poi Cacodó e Crisna Naique Cormoli, efectuadas por portarias desta data.

Loximona Voicunta Sinai Singbal, operador dos Correios, Telégrafos e Telefones—nomeado para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercer, interinamente, o lugar de terceiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, na vaga resultante da exoneração, a seu pedido, do terceiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, Francisco José Manuel da Fonseca, efectuada por portaria de 6 de Fevereiro último.

Ventexa Nagvencar, operador dos Correios, Telégrafos e Telefones—nomeado para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercer, interinamente, o lugar de terceiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, na vaga deixada pelo terceiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, Alvaro de Lorena Correia da Silva e Gama, que foi considerado demitido por não se ter apresentado ao serviço até 7 de Janeiro último.

Pedro Alvaro da Cunha Miranda, Sadananda Naique Cormoli e António Maria de Anunciação Barreto, radiotelegrafistas de 3.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, candidatos classificados, respectivamente, em 2.º, 3.º e 4.º lugares no respectivo concurso—nomeados para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercerem, interinamente, os lugares de radiotelegrafista de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, respectivamente, nas vagas deixadas pelos radiotelegrafistas de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, José Maria Tomé João Simons, Fernando António de Matos Sequeira e Mário Edmundo Alvito de Castro, que foram considerados demitidos por não se terem apresentado ao serviço até 7 de Janeiro último.

Por despacho de 4 de Abril de 1962, anotado pelo Tribunal Administrativo em 6:

Namdeu Bicaró Pernencar e Sadananda Sinai Borcar, operadores dos Correios, Telégrafos e Telefones—exonerados dos lugares de terceiro-oficial administrativo, por substituição, dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que haviam sido designados por despacho de 22 de Março de 1961.

Por portarias de 4 de Abril de 1962, visadas pelo Tribunal Administrativo em 6:

Namdeu Bicaró Pernencar e Sadananda Sinai Borcar, operadores dos Correios, Telégrafos e Telefones—nomeados para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercerem, interinamente, os lugares de terceiro-oficial administrativo dos Correios, Telégrafos e Telefones, nas vagas resultantes das promoções dos terceiros-oficiais administrativos Alvaro Augusto Marcelino Moraes Rodrigues e Fondú Bicú Camotim Ganecar a segundos-oficiais administrativos dos Correios, Telégrafos e Telefones, efectuadas por portarias de 22 de Março de 1961.

Cirilo António Conceição de Heitor Peres, operador dos Correios, Telégrafos e Telefones—nomeado para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino,

rily to exercise the post of 3rd grade officer of PTT in the vacancy of 3rd grade officer of PTT Maria Delfina Diniz d'Ayalla, who was considered as dismissed for not having reported herself to the duty till 7th January last.

Celsa Maria Fernandes, administrative clerk of PTT in accordance with the terms of article 63 and with reference to note a) of article 26 of EFU is appointed temporarily to exercise the post of 3rd grade administrative officer of PIT in the vacancy of 3rd grade officer Perpétua Antonica de Santa Maria de Sá, who was considered dismissed for not having reported herself to the duty till 7th January last.

By order dated 6th April, 1962, approved by the Administrative Court on 10th:

Fondu Bicu Camotim Ganecar, second grade administrative officer of P. T. T., in accordance with the terms of article 55, note a) of E. F. U., is appointed, in substitution, to the post of treasurer (Paying-officer) of P. T. T., in the vacancy caused by the unfitness of the Paying-officer of the P. T. T., Joaquim Cipriano de Almeida, according to the opinion of the Revision Health Body, in its session dated 2-4-1962.

The mentioned second grade administrative officer Ganecar, is in office from 10-4-1962, as per para. 2 of article 59 of E. F. U., making the respective legal deposit within the term of one week.

The appointment by substitution shall be in force until temporary appointment.

By orders dated 7th April, 1962, approved by the Administrative Court on 10th:

Fondu Bicu Camotim Ganecar, second grade administrative officer of P. T. T., in accordance with the terms of article 63 and with reference to note a) of article 26 of E. F. U., is appointed temporarily to exercise the post of Treasurer (Paying-officer) of P. T. T., in the vacancy caused by the unfitness of the Paying-officer of the P. T. T., Joaquim Cipriano de Almeida, according to the opinion of the Revision Health Body, in its session dated 2-4-1962.

Maria Belmira Pires, 3rd grade administrative officer of P. T. T., in accordance with the terms of article 63 and with reference to note a) of article 26 of E. F. U., is appointed temporarily to exercise the post of 2nd grade administrative officer of P. T. T. in the vacancy caused by the temporary appointment to the post of Paying-officer of P. T. T. of the 2nd grade administrative officer of the P. T. T., Fondu Bicu Camotim Ganecar, as per order of this date.

#### Meteorological Service

By order dated 15th March, 1962:

Martinho Antonio Belarmino Lazaro Perpétuo Socorro Viegas de Sá, assistant observer, is granted privilege leave for 44 days. (He has to pay emoluments due).

By orders dated 20th March, 1962:

Roldão Lário da Assunção Godinho, observer of 1st grade, is granted privilege leave for 60 days to be enjoyed in Goa or Bombay.

João Cordeiro de Melo e Castro, 3rd grade officer, is granted privilege leave for 57 days.

(They have to pay emoluments due).

#### Port of Mormugão

By order dated 3rd April, 1962:

Ricardo Francisco Xavier Ciriaco Luis, fiscal agent of material and workshop, of the extinct «Junta Autónoma dos

exercer, interinamente, o lugar de terceiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, na vaga deixada pelo terceiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, Maria Delfina Diniz d'Ayalla, que foi considerada demitida por não ter apresentado ao serviço até 7 de Janeiro último.

Celsa Maria Fernandes, aspirante administrativo dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeada para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercer, interinamente, o lugar de terceiro-oficial administrativo dos Correios, Telégrafos e Telefones, na vaga deixada pelo terceiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, Perpétua Antonica de Santa Maria de Sá, que foi considerada demitida por não se ter apresentado ao serviço até 7 de Janeiro último.

Por despacho de 6 de Abril de 1962, visado pelo Tribunal Administrativo em 10:

Fondu Bicu Camotim Ganecar, segundo-oficial administrativo dos Correios, Telégrafos e Telefones — designado para, nos termos da alínea a) do artigo 55.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercer, por substituição, o lugar de tesoureiro-pagador dos Correios, Telégrafos e Telefones, na vaga proveniente da incapacidade de tesoureiro-pagador dos Correios, Telégrafos e Telefones, Joaquim Cipriano de Almeida, opinada pela Junta de Revisão deste Estado, em sua sessão de 2 do corrente.

O referido segundo-oficial administrativo Ganecar, entra no exercício das funções de tesoureiro-pagador, a partir de 10 de Abril corrente, em vista do disposto no § 2.º do artigo 59.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, prestando dentro do prazo de uma semana a respectiva caução legal.

A nomeação por substituição perdurará até que tome posse do lugar por nomeação interina.

Por portarias de 7 de Abril de 1962, visadas pelo Tribunal Administrativo em 10:

Fondu Bicu Camotim Ganecar, segundo-oficial administrativo dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeado para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercer, interinamente, o lugar de tesoureiro-pagador dos Correios, Telégrafos e Telefones, na vaga proveniente da incapacidade do tesoureiro-pagador dos Correios, Telégrafos e Telefones, Joaquim Cipriano de Almeida, opinada pela Junta de Revisão deste Estado, em sua sessão de 2 do corrente.

Maria Belmira Pires, terceiro-oficial administrativo dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeada para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercer, interinamente, o lugar de segundo-oficial administrativo dos Correios, Telégrafos e Telefones, na vaga resultante da nomeação a tesoureiro-pagador, interino, do segundo-oficial administrativo dos Correios, Telégrafos e Telefones, Fondu Bicu Camotim Ganecar, efectuada por portaria desta data.

#### Serviço Meteorológico

Por despacho de 15 de Março de 1962:

Martinho António Belarmino Lázaro Perpétuo Socorro Viegas de Sá, ajudante de observador — concedidos quarenta e quatro dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despachos de 20 de Março de 1962:

Roldão Lário da Assunção Godinho, observador de 1.ª classe — concedida licença disciplinar de sessenta dias, para ser gozada em Goa ou Bombaim, quando não houver inconveniente para o serviço.

João Cordeiro de Melo e Castro, terceiro-oficial — concedida licença disciplinar de cinquenta e sete dias, para ser gozada quando não houver inconveniente para o serviço.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

#### Porto de Mormugão

Por despacho de 3 de Abril de 1962:

Ricardo Francisco Xavier Ciriaco Luis, agente fiscal de material e oficinas, da extinta Junta Autónoma dos Portos e

Portos e Caminhos de Ferro do Estado da Índia», is granted 30 days privilege leave. (Emoluments due are to be paid).

Office of the Administrative Officer, Port of Mormugão, 4th April 1962. — The Administrative Officer, T. S. Parasuraman.

#### Water Supply Department

By order dated 26th March, 1962:

Matias Mariano Constantino da Silva, bill-collector is granted, according to the opinion of Medical Board, expressed in its session of 22nd March, 60 days of sick leave, for treatment. (Emoluments due are to be paid).

It is hereby declared that, in the meeting of the Administrative Body of the Water Supply Department, held on 22nd March, the supplementary grants are sanctioned to the following item of the Departmental budget for the year 1961:

Chapter II, article 7, n.º 2 «Electricity, Water, Washing, Cleaning and other expenses ..... 3 000\$00

As counterbalance for the above mentioned supplementary grants, an equal amount available in the following item of the same budget has been utilized:

Chapter II, article 11 «Duplication of salaries» ..... 3 000\$00

#### Notice

It is hereby published for general information that the competitive test of the candidates for the post of bill-collectors of this Department, whose final list of admission was published in the Government Gazette No. 10, II series, dated 9th March, will take place on 24th April, 1962, at 9.30 a.m., at the Lyceum, Panjim.

The candidates should join at the appointed hour near the Secretary's Office of the said Lyceum.

#### Public Assistance Department

By order dated 25th February last, approved by the Administrative Court on 16th March, 1962:

Inocência Damiana de Souza, mid-wife of Assistance for Maternity and Infants is granted in accordance with the rules of the circular of the Revenue Department, published in the Government Gazette n.º 38, II series of 19-9-1957, the authorization to change the group U to group T of the statement annexed to the Decree n.º 40 709, of 31st July, 1956, for having completed 10 years of service, and she is granted an increment in the salary from 26th September.

By order dated 20th March, 1962:

In accordance with the opinion of the Health Board, expounded at the medical examination held on the 15th March, 1962, Francisco Xavier Remedio de Bragança, servant of the Public Assistance Department, was declared physically, fit to stay on in office under the article 136 of «Estatuto do Funcionalismo Ultramarino».

By orders dated 26th March, 1962, approved by the Administrative Court on 31st:

The temporary appointment of Maria do Ceu Anunciação Nazare Ramos, to the post of assistant clerk (amanuense interina) of the Public Assistance Department made by order dated 27th February 1961 and published in the Government Gazette n.º 12, II series of 23-3-1961 is hereby renewed from 10-4-1962 for a further period of one year under the same terms and conditions.

The temporary appointment of Benito Jesus Jose Maria Procópio Fernandes, to the post of assistant clerk (amanuense interino) of the Public Assistance Department made by order dated 27th February 1961 and published in the Government Gazette n.º 12, II series of 23-3-1961 is hereby renewed from 19-4-1962, for a further period of one year under the same terms and conditions.

The temporary appointment of Magdalena Ribeiro Gonçalves to the post of headmistress and teacher of «Ninho Infantil Dr. Oliveira Salazar» of the Public Assistance Department, made by order dated, 17-4-1961 and published in

Caminhos de Ferro do Estado da Índia — concedidos trinta dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Repartição do Administrador do Porto de Mormugão, 4 de Abril de 1962. — O Administrador do Porto, T. S. Parasuraman.

#### Serviços de Abastecimento de Água

Por despacho de 26 de Março de 1962:

Matias Mariano Constantino da Silva, leitor-cobrador — concedidos, mediante parecer da Junta de Saúde, emitido em sua sessão de 22 de Março, sessenta dias de licença para se tratar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por deliberação do conselho de administração dos Serviços de Abastecimento de Água, tomada em sua sessão de 22 de Março, foi reforçada a seguinte verba do orçamento do ano de 1961:

Capítulo II, artigo 7.º, n.º 2 «Luz, água, lavagem, limpeza e outras despesas» ..... 3 000\$00

Para contrapartida do reforço acima referido foram utilizadas as disponibilidades em igual importância a sair, por transferência, da seguinte verba do mesmo orçamento:

Capítulo II, artigo 11.º «Duplicação de vencimentos» 3 000\$00

#### Aviso

São avisados os candidatos ao concurso de leitores-cobreadores destes Serviços, cuja lista definitiva de admissão foi publicada no *Boletim Oficial* n.º 10, 2.ª série, de 9 de Março, de que as provas do concurso se realizarão no dia 24 de Abril de 1962, pelas 9,30 horas, no edifício do Liceu Nacional Afonso de Albuquerque.

Os candidatos devem reunir-se, à hora marcada, junto ao edifício onde funciona a secretaria do referido Liceu.

#### Provedoria da Assistência Pública

Por despacho de 25 de Fevereiro de 1962, visado pelo Tribunal Administrativo em 16 de Março de 1962:

Inocência Damiana de Sousa, parteira de Assistência Materno-Infantil da Provedoria da Assistência Pública — concedida de harmonia com as normas constantes da circular da Direcção dos Serviços de Fazenda e Contabilidade, publicada no *Boletim Oficial* n.º 38, 2.ª série, de 19 de Setembro de 1957, a passagem do grupo U para T do mapa anexo ao Decreto n.º 40 709, de 31 de Julho de 1956, por ter completado 10 anos de serviço, sendo autorizado o respectivo abono a partir de 26 de Setembro de 1961.

Por despacho de 20 de Março de 1962:

Francisco Xavier Remédio de Bragança — confirmado o parecer da Junta de Saúde deste Estado, emitido em sua sessão de 15 de Março de 1962, no sentido de que a sua validade física permite a continuação na actividade do serviço, para os fins do artigo 136.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino.

Por portarias de 26 de Março de 1962, visadas pelo Tribunal Administrativo em 31 do mesmo mês.

Maria do Céu Anunciação Nazaré Ramos — renovada a partir de 10 de Abril de 1962, a nomeação interina no cargo de amanuense da Provedoria da Assistência Pública, efectuada por portaria de 27 de Fevereiro de 1961, e publicada no *Boletim Oficial* n.º 12, 2.ª série, de 23 de Março de 1961.

Benito Jesus José Maria Procópio Fernandes — renovada a partir de 19 de Abril de 1962, a nomeação no cargo de amanuense da Provedoria da Assistência Pública, efectuada por portaria de 27 de Fevereiro de 1961 e publicada no *Boletim Oficial* n.º 12, 2.ª série, de 23 de Março de 1961.

Madalena Ribeiro Gonçalves — renovada a partir de 28 de Abril de 1962 a nomeação interina no cargo de regente directora do Ninho Infantil Dr. Oliveira Salazar, da Provedoria da Assistência Pública, efectuada por portaria de

the Government Gazette n.º 17, II series, of 27-4-1961, is hereby renewed from 28-4-1962 for a further period of one year, under the same terms and conditions.

The temporary appointment of Quixori Balchondra Narcornim, to the post of assistant clerk (amanuense interina) of the Public Assistance Department, made by order dated 24-4-1961 and published in the Government Gazette n.º 18, II series of 4-5-1961 is hereby renewed from 8-5-1962, for a further period of one year under the same terms and conditions.

The temporary appointment of Georgia Irene Sequeira, to the post of mid-wife of the Assistance for Maternity and Infants of the Public Assistance Department, made by order dated 7-11-1960 and published in the Government Gazette n.º 48, II series of 2-12-1960, is hereby renewed from 2-1-1962 for a further period of one year under the same terms and conditions.

Administrative Court

Session held on the 6th. December, 1961

N.º 616. —Accounts of the «exactor» José da Piedade Menezes, legal substitute in-charge of Civil Reg. Post, Piedade, referring to the period of 4th April to 3rd May, 1960: approved, as follow

Debit .....	1 305\$40
Credit .....	1 305\$40
Balance .....	—

N.º 617. —Accounts of the «exactor» Cosme Mário Damião de Noronha, in-charge of Civil Reg. Post, Piedade, referring to the period of 4th May to 31st December, 1960: approved, as follow

Debit .....	7 956\$90
Credit .....	6 796\$50
Balance .....	1 160\$40

N.º 618. —Accounts of the «exactor» Maximiano José Edmundo de Bragança Fernandes, Chief of the Post and Telegraph Station, Betim, referring to the period of 1st January to 12th July, 1961: approved, as follow

Debit .....	12 749\$20
Credit .....	10 080\$70
Balance .....	2 668\$50

N.º 619. —Accounts of the «exactor» Gunó Dessai, chief of the Post and Telegraph Station, Velim, referring to the period of 1st January to 6th September, 1961: approved, as follow

Debit .....	24 269\$00
Credit .....	21 218\$30
Balance .....	3 050\$70

N.º 620. —Accounts of the «exactor» Emídio da Conceição Afonso, temporary director of Laboratory of Analysis, Goa, referring to the period of 1st January to 31st December, 1960: approved, as follow

Debit .....	41 290\$50
Credit .....	41 290\$50
Balance .....	—

N.º 621. —Accounts of the «exactor» Carlos Francisco Ludovico Ribeiro, temporary director of X Ray Institute, Panjim, referring to the period of 1st January to 31st December, 1960: approved, as follow

Debit .....	39 620\$30
Credit .....	39 620\$30
Balance .....	—

This is according to the original.

Secretariat of the Administrative Court, 14th December, 1961. — The Secretary, Domingos Caetano Monteiro Júnior.

17 de Abril de 1961 e publicada no Boletim Oficial n.º 17, 2.ª série, de 27 de Abril de 1961.

Quixori Balchondra Narcornim — renovada a partir de 8 de Maio de 1962, a nomeação interina no cargo de amanuense da Provedoria da Assistência Pública, efectuada por portaria de 24 de Abril de 1961 e publicada no Boletim Oficial n.º 18, 2.ª série, de 4 de Maio de 1961.

Georgia Irene Sequeira — renovada a partir de 2 de Janeiro último, a nomeação interina no cargo da parteira da Assistência Materno Infantil, da Provedoria da Assistência Pública, efectuada por portaria de 7 de Novembro de 1960 e publicada no Boletim Oficial n.º 48, 2.ª série, de 2 de Dezembro de 1960.

Tribunal Administrativo

Sessão de 6 de Dezembro de 1961

N.º 616. — Contas do exactor José da Piedade Menezes, substituto legal do ajudante de Registo Civil da Piedade, do período de 4 de Abril a 3 de Maio de 1960: aprovadas, com o seguinte

Débito .....	1 305\$40
Crédito .....	1 305\$40
Saldo .....	—

N.º 617. — Contas do exactor Cosme Mário Damião de Noronha, ajudante do Posto de Registo Civil da Piedade, do período de 1 de Janeiro a 3 de Abril de 1960: aprovadas, com o seguinte

Débito .....	7 956\$90
Crédito .....	6 796\$50
Saldo .....	1 160\$40

N.º 618. — Contas do exactor Maximiano José Edmundo de Bragança Fernandes, chefe da estação telégrafo-postal de Betim, do período de 1 de Janeiro a 12 de Julho de 1961: aprovadas, com o seguinte

Débito .....	12 749\$20
Crédito .....	10 080\$70
Saldo .....	2 668\$50

N.º 619. — Contas do exactor Gunó Dessai, chefe da estação telégrafo-postal de Velim, do período de 1 de Janeiro a 6 de Setembro de 1961: aprovadas, com o seguinte

Débito .....	24 269\$00
Crédito .....	21 218\$30
Saldo .....	3 050\$70

N.º 620. — Contas do exactor Emídio da Conceição Afonso, director do Laboratório de Análises de Goa, interino, do período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 1960: aprovadas, com o seguinte

Débito .....	41 290\$50
Crédito .....	41 290\$50
Saldo .....	—

N.º 621. — Contas do exactor Carlos Francisco Ludovico Ribeiro, director, interino, do Instituto de Radiologia, do período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 1960: aprovadas, com o seguinte

Débito .....	39 620\$30
Crédito .....	39 620\$30
Saldo .....	—

Está conforme.

Secretaria do Tribunal Administrativo, em Goa, 14 de Dezembro de 1961. — O Secretário do Tribunal, Domingos Caetano Monteiro Júnior.